

ALFA ROMEO 155V6TI BOSCH

1/10th SCALE RADIO CONTROL RACING CAR FOUR WHEEL DRIVE



1/10 電動RC四輪駆動レーシングカー

SHAFT DRIVE 4WD アルファロメオ155V6TIボッシュ

《TL-01シャフトドライブ4駆》



ALFA ROMEO 155V6 TI BOSCH



●小学生や組立てになれない方は、ご両親や模型にくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。

組み立てる前に用意する物

ITEMS REQUIRED

ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロール用メカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックプラスプロボボセット(1/10, 1/12 RCカー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロボをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧下さい。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

RADIOCOMMANDÉ

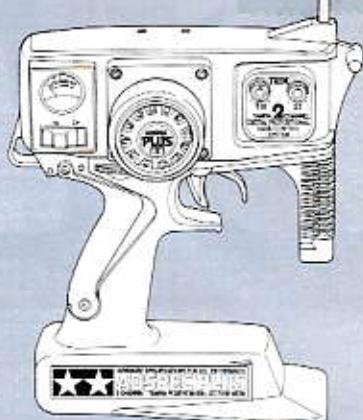
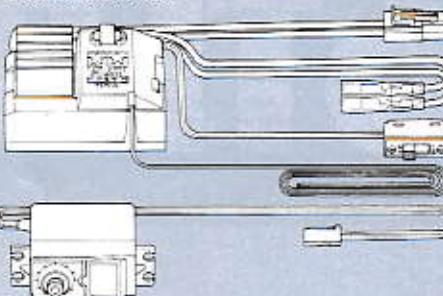
La radiocommande 2 canaux ADSPEC conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10o et au 1/12o est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

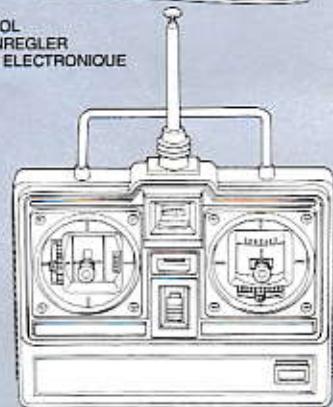
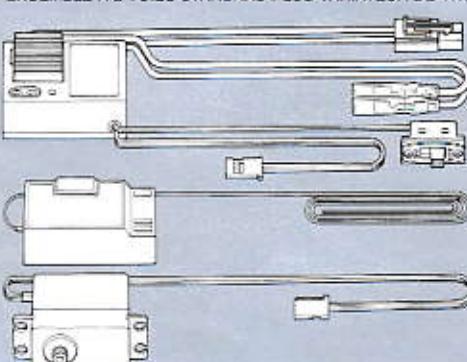
タミヤ・アドスペックプラスプロボ

ADSPEC R/C SYSTEM
ADSPEC RC SYSTEM
ENSEMBLE ADSPEC



FET アンプ付き2チャンネルプロボ

STANDARD 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHEM FAHRTENREGLER
ENSEMABLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE



タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック

Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing

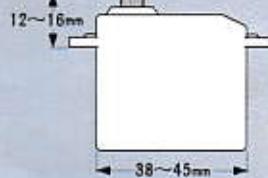


7.2V専用充電器

Compatible Charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible

《使用できるサーボの大きさ》

SUITABLE SERVO SIZE
GRÖSSE DER SERVOS
DIMENSIONS MAX DES SERVOS



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

(ポリカーボネート用タミヤカラー) TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1, PC-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

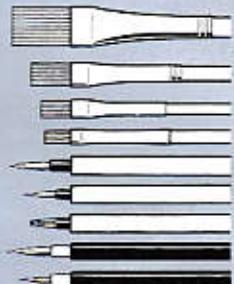
PS-5, PC-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

(プラスチック用タミヤカラー) TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-14, X-1 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

TS-26, X-2 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé



《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED

BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

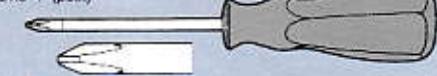
+ドライバー(大)

+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー(小)

+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



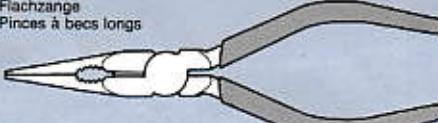
ピンセット

Tweezers
Pinzette
Précelles



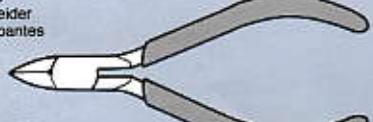
ラジオペンチ

Long nose pliers
Flachzange
Pince à becs longs



ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



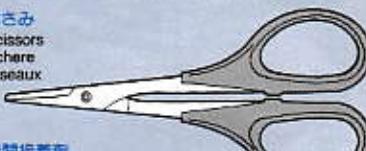
クラフトナイフ

Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ

Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤

Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスかキリが必要です。また、ヤスリや柔らかな布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。

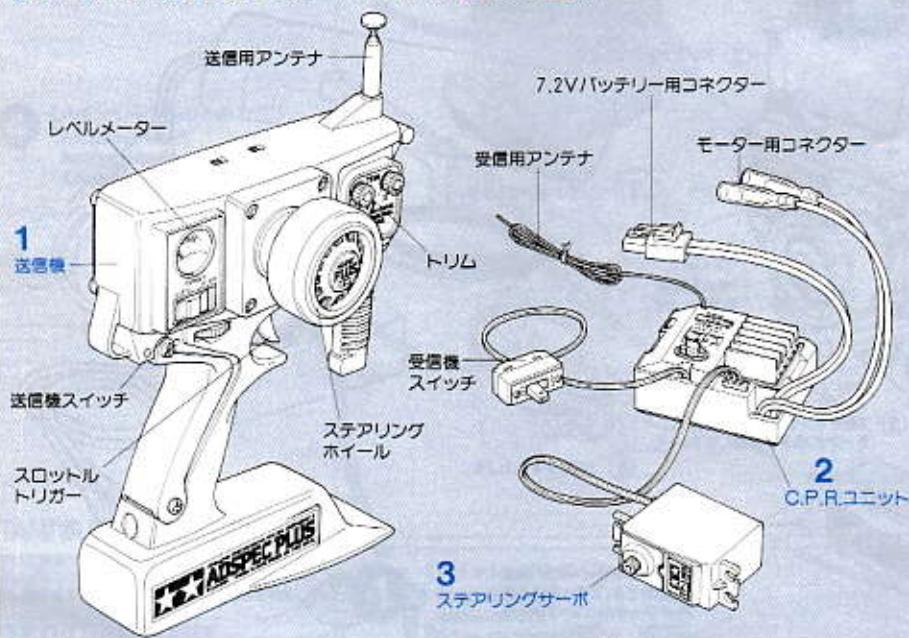


●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やR/Cカーにくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。

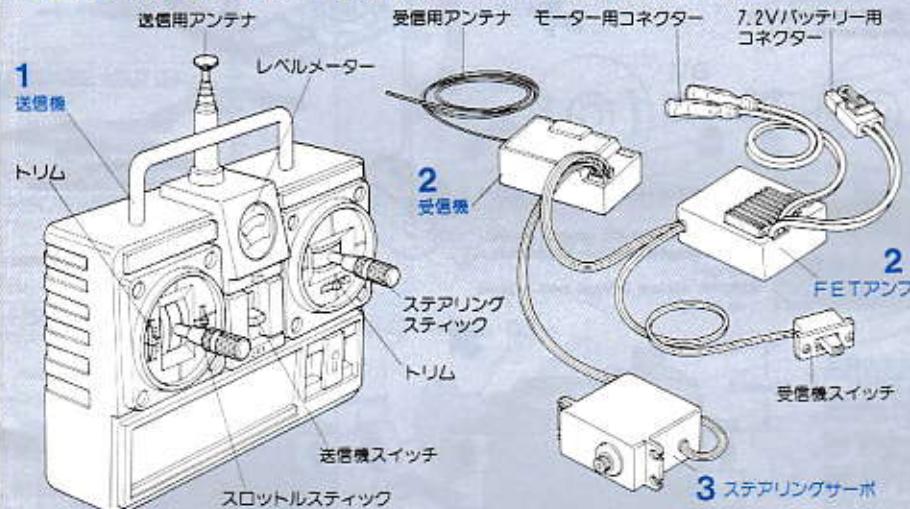


●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気请注意して下さい。

《タミヤ・アドスペックプラスプロボ》 TAMIYA ADSPEC R/C SYSTEM

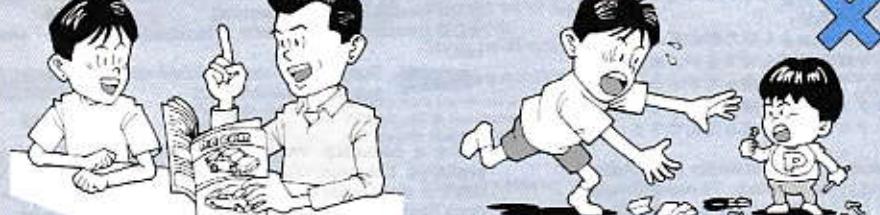


(FETアンプ付きプロボ) 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête.

《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機 -コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- C.P.R.ユニット -FETアンプと受信機が一体となったものです。
●受信機=送信機からの電波信号を受け、それをアンプやサーボにつなぎます。
●FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/knöppel- und Gaszuggriff- knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
●Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

- Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électrique de vitesse.
●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électrique.
●Variateur électrique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読み下さい。

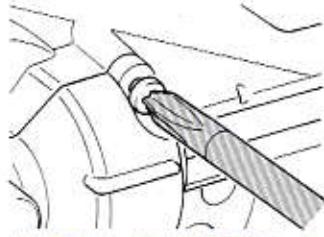
Read before assembly
Erst lesen - dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。

★Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly.

★Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren.

★Etudier et bien assimiler les instructions avant de débuter l'assemblage.



★ドライバーは必ずビスに合ったものを使用して下さい。

★Use suitably sized driver.

★Passenden Schraubenzieher verwenden.

★Employer un tournevis de taille appropriée.

A 1~11 英語Aを使用します BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1 ラジオコントロールメカのチェック

Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flaque

RADIO CHECK USING TAMIYA ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- Install battery.
- Extend antenna.
- Connect charged battery.
- Loosen and extend.
- Switch on.
- Switch on.
- Trims at neutral.
- Switch transmitter to reverse for steering servo.
- Steering wheel in neutral.
- Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT (Siehe Bild rechts.)

- Batterien einlegen.
- Antenne ausziehen.
- Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- Aufwickeln und langziehen.
- Schalter ein.
- Schalter ein.
- Trimmbel bei neutral stellen.
- Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
- Lenkrad neutral stellen.
- Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VERIFICATION DE L'ENSEMBLE ADSPEC (Voir à droite.)

- Mettre en place la batterie.
- Déployer l'antenne.
- Charger complètement la batterie.
- Dérouler et déployer le fil.
- Mettre en marche.
- Mettre en marche.
- Placer les trim au neutre.
- Position "Reverse" pour le servo de direction.
- Le volant de direction au neutre.
- Le servo au neutre.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。

★このマークはグリスを塗る部分に指示しました。

クリス 必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly.

Apply grease to the places shown by this mark.

Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-fil pour son montage.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.

Graisser d'abord, assembler ensuite.

1

ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

*の部品はキットには含まれていません。

Parts marked * are not in kit.

Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

★使用するプロポセット、走行用バッテリー、充電器などは各取り扱い説明書をよく見てから使用して下さい。

★Refer to the manual included with R/C unit.

★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.

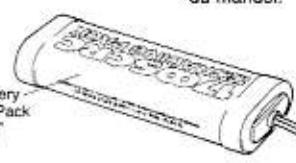
★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

*7.2Vレーシングパック

■ Tamya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery

■ Batterie: Tamya Ni-Cd 7.2V Racing Pack

■ Batterie Tamya Ni-Cd 7.2V, "Racing"

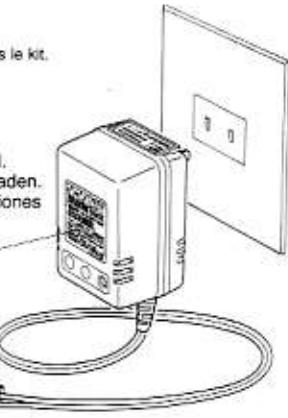


*7.2V専用充電器

■ Compatible Charger

■ Geeignetes Ladegerät

■ Chargeur compatible



★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立てて下さい。

★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.

★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.

★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

① 電池をセットします。
② アンテナをのばします。

③ 充電済の走行用バッテリーをつなぎます。

④ アンテナをのばします。

⑤ スイッチを入れます。

⑥ スイッチを入れます。

⑦ トリムを中心位置にします。

⑧ ステアリングリバーススイッチをリバース側にします。

⑨ ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認して下さい。

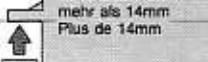
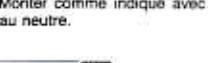
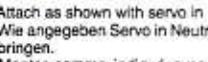
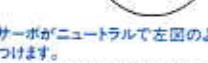
⑩ ステアリングホイールが中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。

★使用するプロポメーカーにあわせてとりつけます。

★Match part with servo.

★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.

★Utiliser une pièce adaptée au servo.

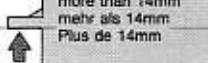


★右図の寸法が14mm以下の時はC11を逆にとりつけ下さい。

★Note placements of C11 referring to diagram on the right.

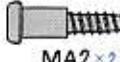
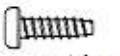
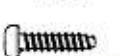
★Beachten Sie zur Anordnung von C11 die Darstellung rechts.

★Positionner C11 en fonction des dessins à droite.



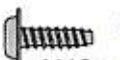
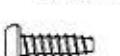
2 〈ステアリングサーボのくみたて〉

Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

	3×14mm対付ビス MA2×2	Step screw Lenkservo Vis décalée
	3×10mmタッピングビス MA4×1	Tapping screw Schnellschraube Vis taraudeuse
	2.6×10mmタッピングビス MA5×1	Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

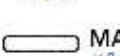
3 〈ステアリングサーボのとりつけ〉

Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

	3×10mmフランジタッピングビス MA3×1	Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque
	3×10mmタッピングビス MA4×5	Tapping screw Schnellschraube Vis taraudeuse

4 〈メインシャフトのくみたて〉

Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

	1150プラスベアリング MA8×4	Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
	2×10mmシャフト MA12×2	Shaft Achse Axe

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは模型づくりのための第一歩。本格的なモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

構造ニッパー(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバーL(5×100)

ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M

プラスドライバーM(4×75)

ITEM 74007

(-)SCREWDRIVER-M

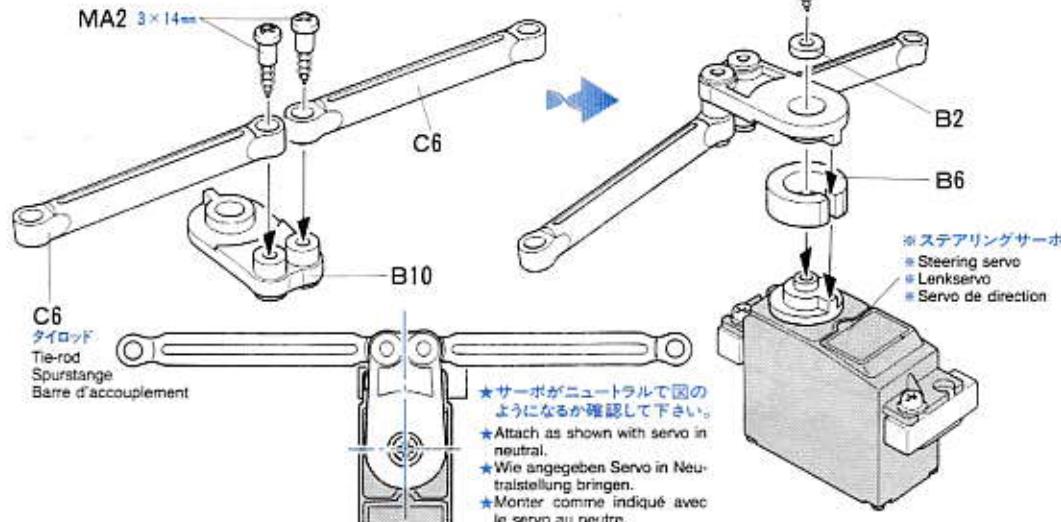
マイナスドライバーM(4×75)

ITEM 74008

2 〈ステアリングサーボのくみたて〉

Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

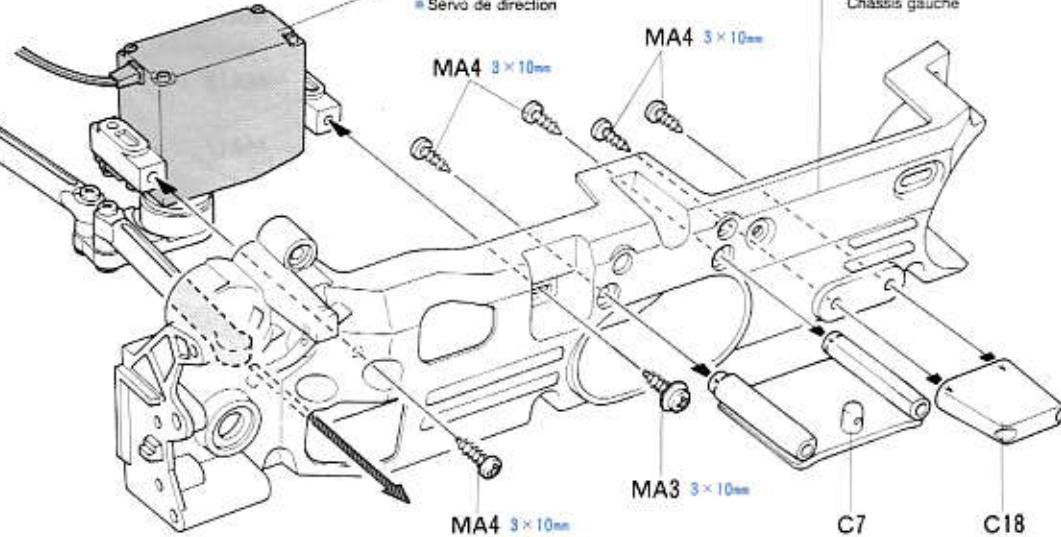
- ★ サーボがニュートラルの状態でくみたてます。
- ★ Make sure the servo is in neutral.
- ★ Servo soll in Neutralstellung sein.
- ★ S'assurer que le servo est au neutre.



3 〈ステアリングサーボのとりつけ〉

Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction

- * ステアリングサーボ
- Steering servo
- Lenkservo
- Servo de direction



4 〈メインシャフトのくみたて〉

Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

- メインシャフト
- Propeller shaft
- Antriebswelle
- Arbre de transmission



★ サーボのメーカーにあわせてとりつけビスを選びます。

★ Match screw with servo.

★ Die zum Servo passenden Schraube aussuchen.

★ Utiliser une vis adaptée au servo.

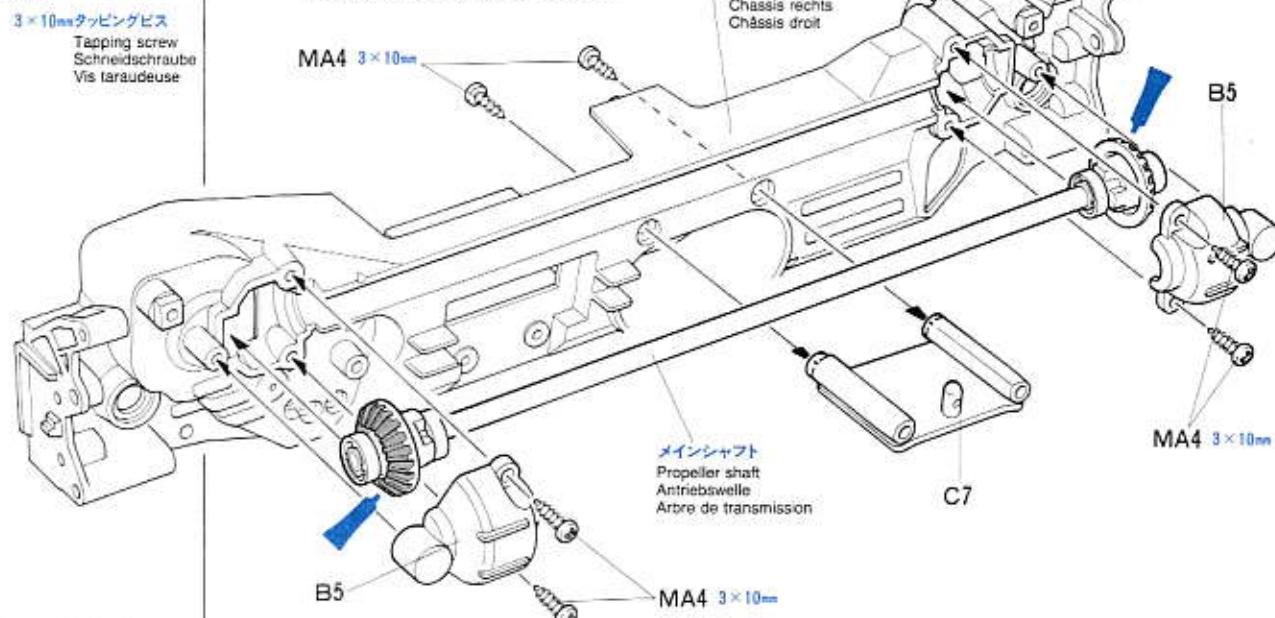
フタバ FUTABA
タミヤ TAMIYA
MA5 2.6×10mm

サンワ SANWA
アコムス ACOMS
JR JR
KO KO
MA4 3×10mm

5 《メインシャフトのとりつけ》
Attaching propeller shaft
Einbau der Antriebswelle
Installation de l'arbre de transmission

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA4×6



6 《デフギヤーのくみたて》
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA6×6

MA7×4
8mmワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle

MA16×4
ペベルギヤー(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA17×6
ペベルギヤー(小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MA18×2
ペベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palle en plastique

MA8×5

MA9×1 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA10×1 5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

5 《メインシャフトのとりつけ》
Attaching propeller shaft
Einbau der Antriebswelle
Installation de l'arbre de transmission

MA4 3×10mm

A3 シャーシ右
Right chassis
Chassis rechts
Chassis droit

B5

メインシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

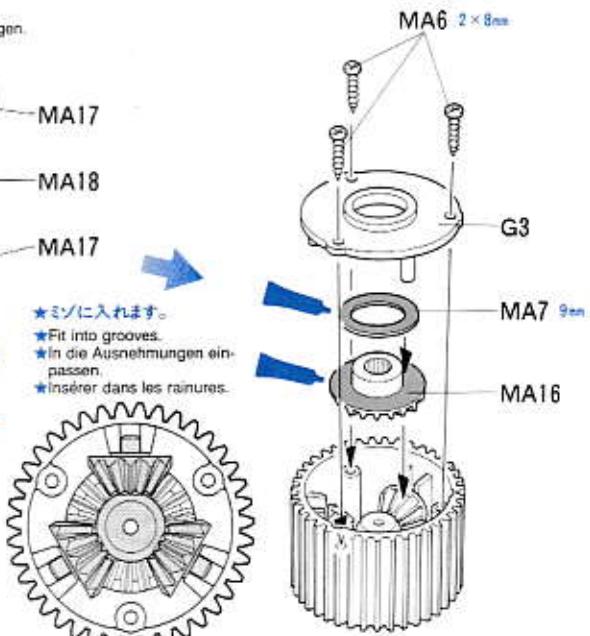
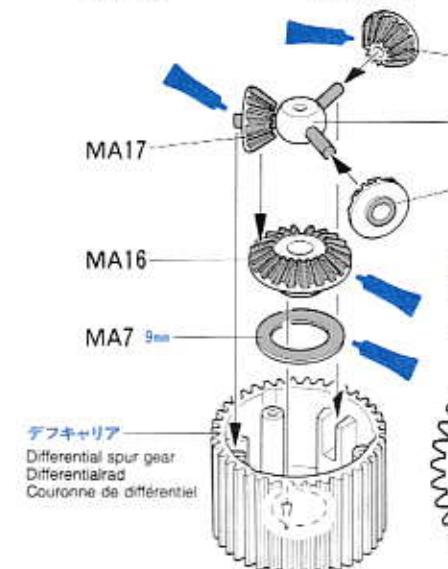
C7

MA4 3×10mm

6 《デフギヤーのくみたて》
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



7 《アイドラーギヤーのとりつけ》
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palle en plastique

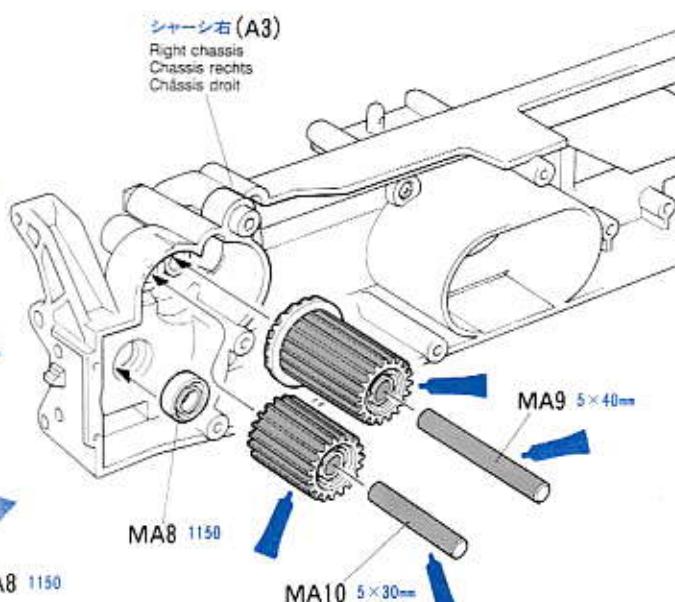
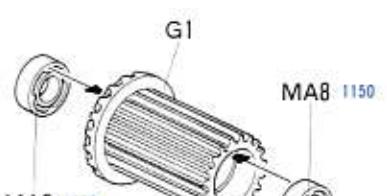
MA8

MA9×1 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA10×1 5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

7 《アイドラーギヤーのとりつけ》
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

シャーシ右(A3)
Right chassis
Chassis rechts
Chassis droit

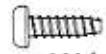


タミヤRCガイドブック

電動ラジオコントロール車および車両へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は書店にてお求め下さい。

8 <シャーシのくみたて>

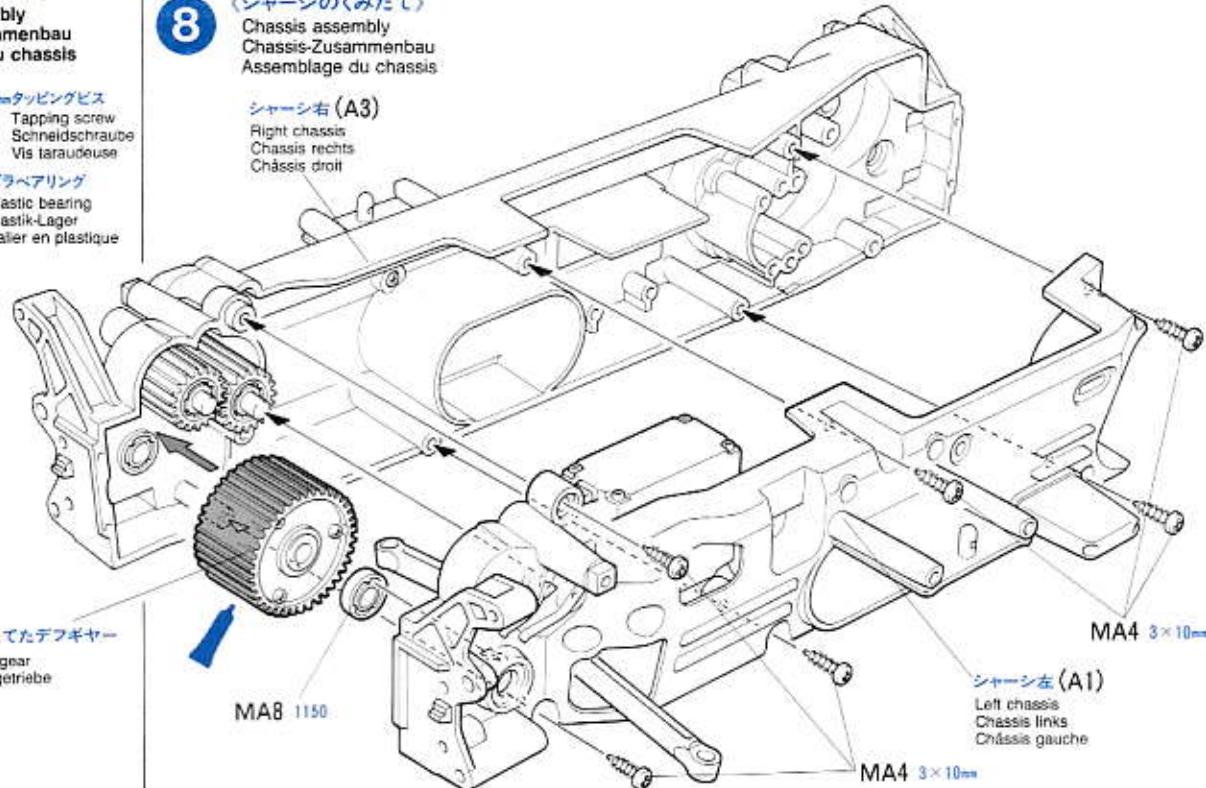
Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du châssis

 3×10mm Tapping screw
MA4×8
 1150 プラベアリング
MA8×1

8 <シャーシのくみたて>

Chassis assembly
Chassis-Zusammenbau
Assemblage du châssis

シャーシ右 (A3)
Right chassis
Chassis rechts
Châssis droit

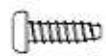


6 <くみたてたデフギヤー>

Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

9 <カウンターギヤーのとりつけ>

Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

 3×10mm Tapping screw
MA4×2
 1150 プラベアリング
MA8×6

MA9×1 5×40mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

MA11×1 5×25mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

9 <カウンターギヤーのとりつけ>

Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire



TAMIYA
MODEL MAGAZINE
INTERNATIONAL
(タミヤモデルマガジン) 海外の一級モドラーの作品が豊富な写真で身近かに楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに製作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版、年4回発行 一冊700円。

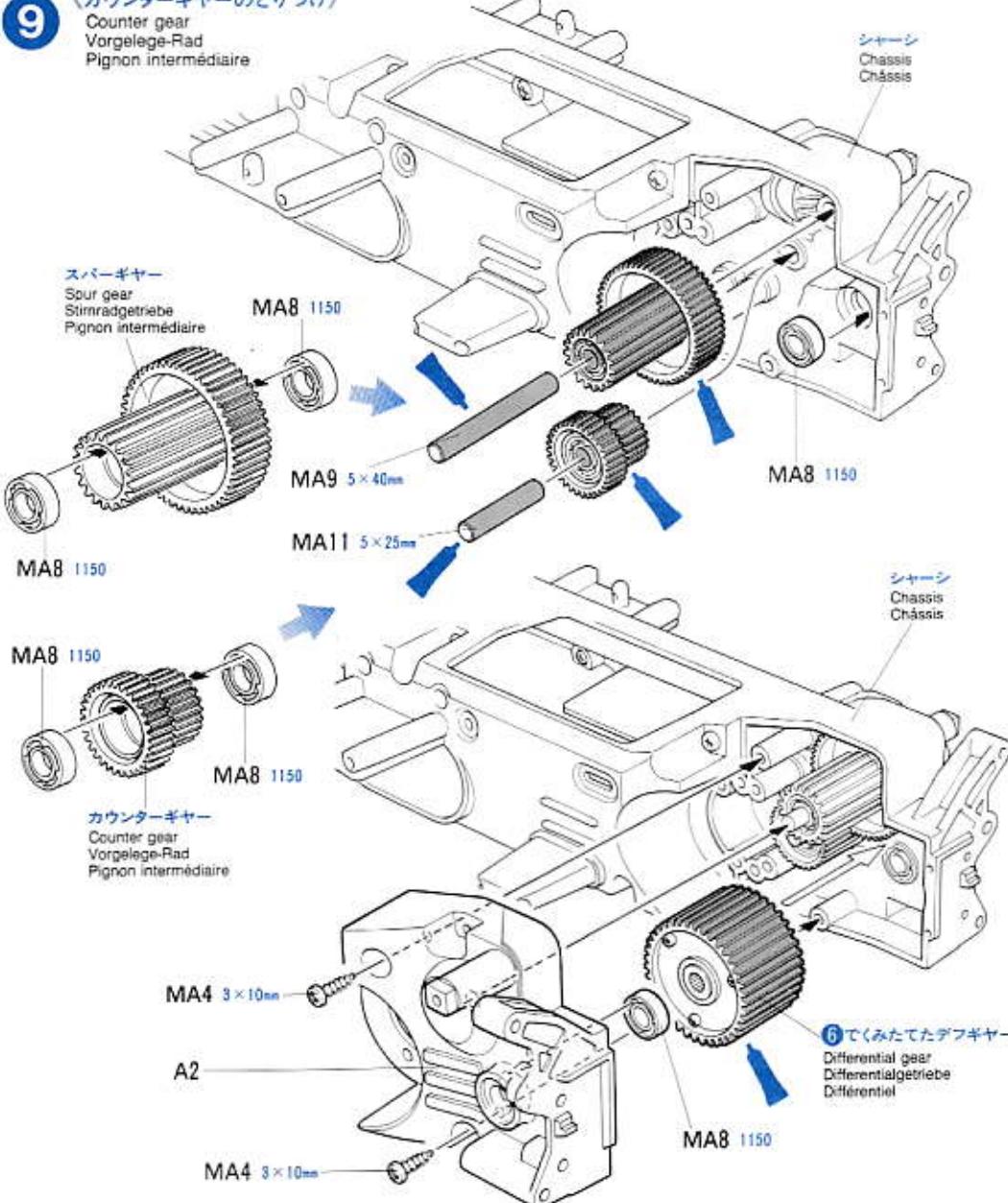
CERAMIC GREASE

タミヤセラミックグリス 
ファインセラミックの潤滑剤として使われるボロニアイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に歯車・ギヤに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩耗をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

9 <カウンターギヤーのとりつけ>

Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

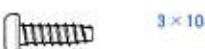


10 <モーターのとりつけ>

Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



MA1 × 2 3×25mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



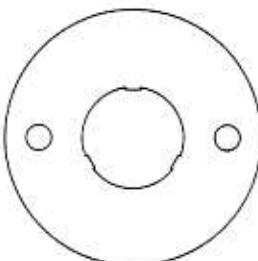
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



19T ピニオンギヤー^A
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents



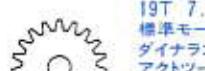
3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



MA15 × 1 モーターブレード
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

OPTIONS

SP.N.355-357AVピニオンセット
50355-50357 AV Pinion Gears



19T 7.96:1
標準モーター
ダイナラン
アクツーリング

Suitable motor: 53263
Dyna-Run Super touring
Motor, 53153 Acto-Power
Touring Special Motor



21T 7.20:1
ダイナストック

Suitable motor: 53272
Dyna-Run Racing Stock
Motor



23T 6.57:1
スポーツチューン

Suitable motor: 53068
Sport-Tuned Motor

★モーター、ギヤーにムリをかけるようなピニオン(ギヤ比)をとりつけないで下さい。

★Check pinion gear position.
★Position des Motorritzels überprüfen.
★Vérifier la position du pignon moteur.



ADSPEC PLUS

アドスペックプラスプロボ
タミヤRCカーに最適。1/10、
1/12電動カー用のプロボがア
ドスペックプラスです。ホイ
ールコントロールタイプで複
雑な操作も確実にこなします。

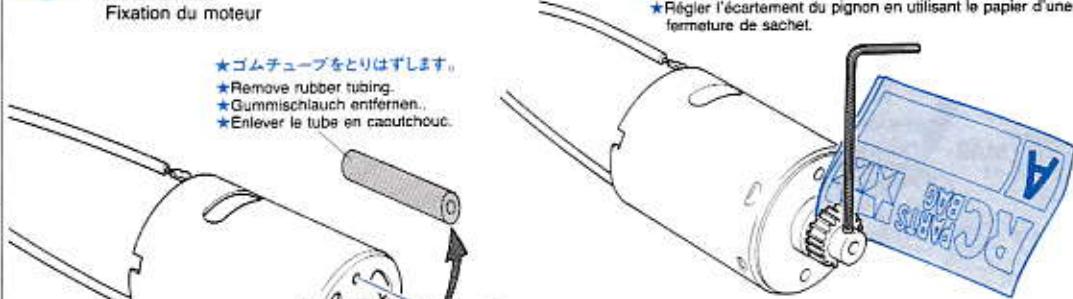
"ADSPEC PLUS" R/C SYSTEM

This is a 2 channel radio control system designed for 1/10 & 1/12 scale electric powered R/C models. The system consists of a wheel type, pistol grip transmitter and the C.P.R. Unit P-160F with a servo.

10 <モーターのとりつけ>

Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

★ゴムチューブをとりはずします。
★Remove rubber tubing.
★Gummischlauch entfernen.
★Enlever le tube en caoutchouc.



モーター
Motor
Moteur

MA14 3mm

MA13 19T

MA15 ★穴位置をあわせます。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.

★スキ問調整の口紙を
はずしてとり付けます。
★Remove paper header before
attaching.
★Den Papierstreifen vor dem
Einbau entfernen.
★Enlever le papier avant de
fixer.

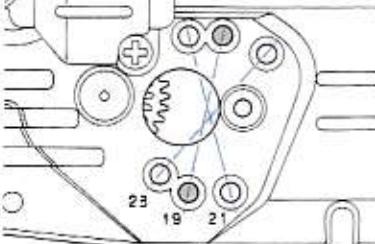
シャーシ(リヤ)
Chassis (rear)
Chassis (hinter)
Chassis (arrière)

MA4 3×10mm

MA1 3×25mm

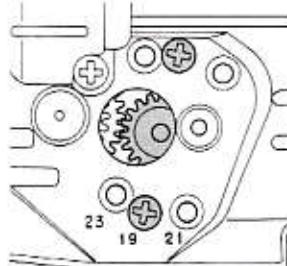
B3

★ギヤーのかみ合せを確認してから
とり付けます。
★Check pinion gear position.
★Position des Motorritzels überprüfen.
★Vérifier la position du pignon moteur.



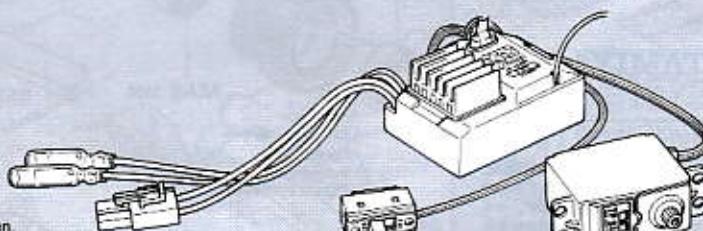
★ピニオンギヤーの枚数に
あわせた穴位置にモーターを
とりつけます。

★Match numbered holes
with pinion gear number.
★Nummerierte Löcher der Anzahl
der Ritzel anpassen.
★Support-moteur comportant
différents percages pour
permettre le réglage des
différents rapports.



*<C.P.R.ユニット>

- C. P. R. Unit
- C. P. R. Einheit
- Élément de Réception C. P. R.

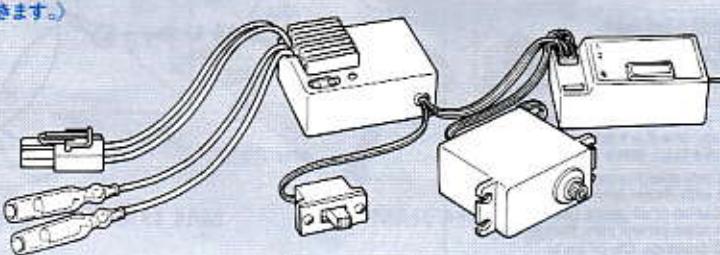


*の部品はキットに含まれません。

Parts marked * are not in kit.
Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

*<FETアンプ付プロボも使用できます。>

- Electronic speed control
- Elektronischer Fahrteneinsteller
- Variateur de vitesse électronique



11 (ラジオコントロールメカのとりつけ)
Radio Installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement RC

〈モーターコードのつなぎ方〉

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりとつなぎ下さい。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.

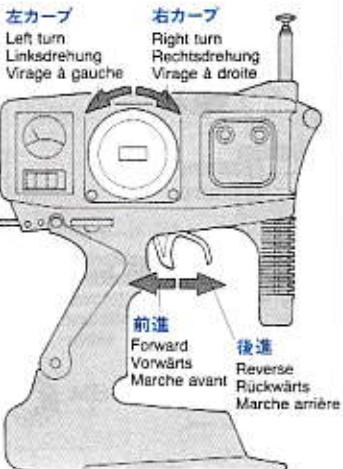
C.P.R.ユニット、アンプ側	モーター側
Speed control	Motor
Fahrtenregler	Moteur
Variateur de vitesse	
赤コード、プラスコード(+)	黄コード
Red or (+)	Yellow
Rot oder (+)	Gelb
Rouge ou (+)	Jaune
黒コード、マイナスコード(-)	緑コード
Black or (-)	Green
Schwarz oder (-)	Grün
Noir ou (-)	Vert

〈送信機の操作〉

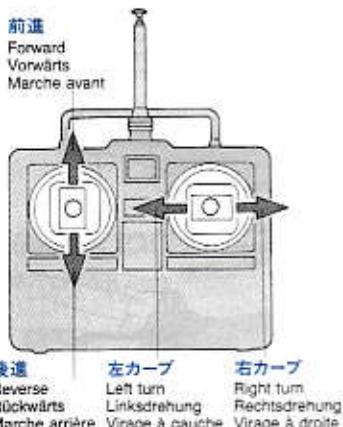
TRANSMITTER
SENDER
EMETTEUR

ホイールコンタイプ

Wheel & trigger type
Rad & Griff Typ
Type volant et gâchette



スティックタイプ
Stick type
Strebe-Typ
Type manches



11 (ラジオコントロールメカのとりつけ)
Radio installation
Einbau der Fernsteuerung
Installation de l'équipement RC

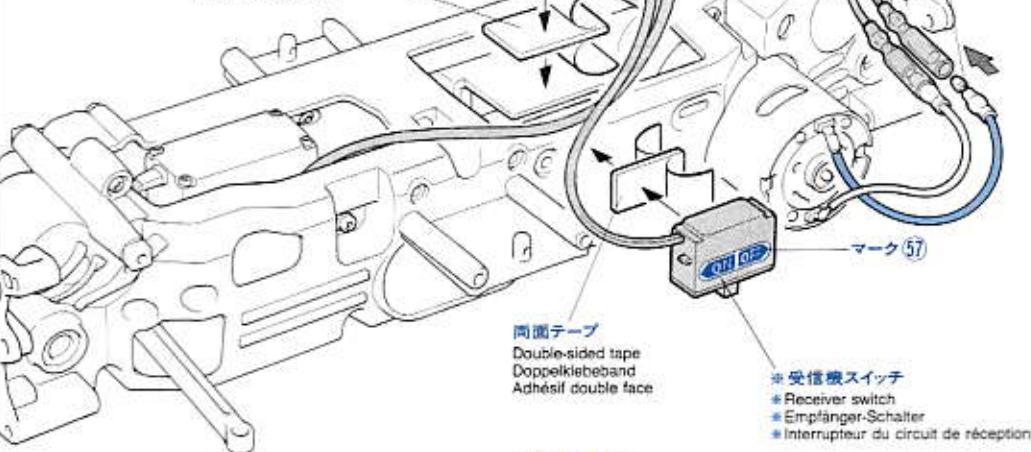
- ★バッテリーをつないでモーターを回さないで下さい。ギヤーがこわれます。
- ★Do not connect battery at this stage as it may damage gears.
- ★In diesem Bauabschnitt keinesfalls den Akku anschließen, das Getriebe könnte beschädigt werden.
- ★Ne pas connecter le pack d'accus à cette étape: risque d'endommagement de la pignonnerie.

〈C.P.R.ユニットの搭載〉

C. P. R. Unit
C. P. R. Einheit
Elément de Réception C. P. R.

- * C.P.R.ユニット
- * C. P. R. Unit
- * C. P. R. Einheit
- * Elément de Réception C. P. R.

両面テープでとりつけます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

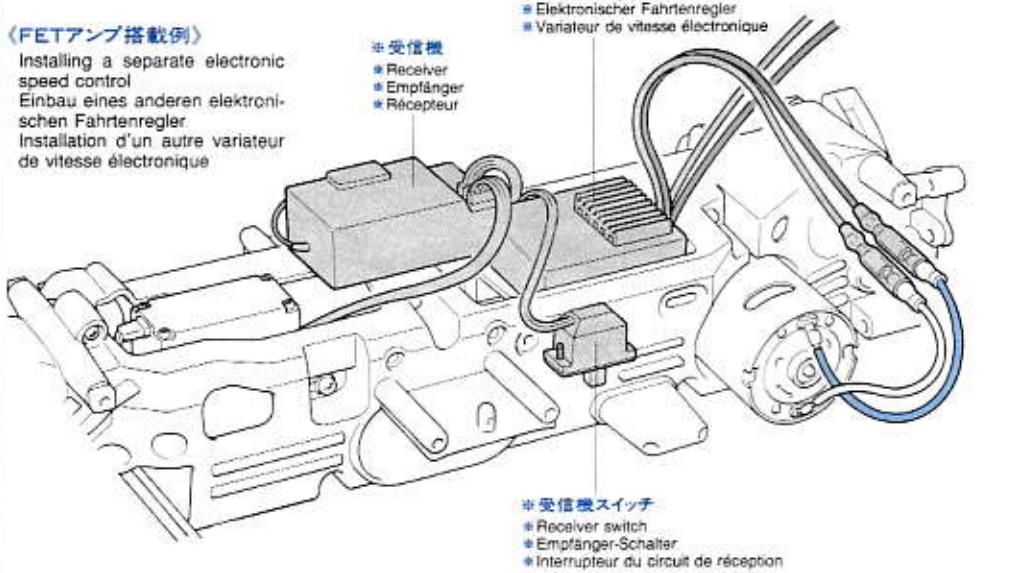


〈FETアンプ搭載例〉

Installing a separate electronic speed control
Einbau eines anderen elektronischen Fahrtenreglers
Installation d'un autre variateur de vitesse électrique

- * 受信機
- * Receiver
- * Empfänger
- * Récepteur

- * FETアンプ
- * Electronic speed control
- * Elektronischer Fahrtenregler
- * Variateur de vitesse électrique

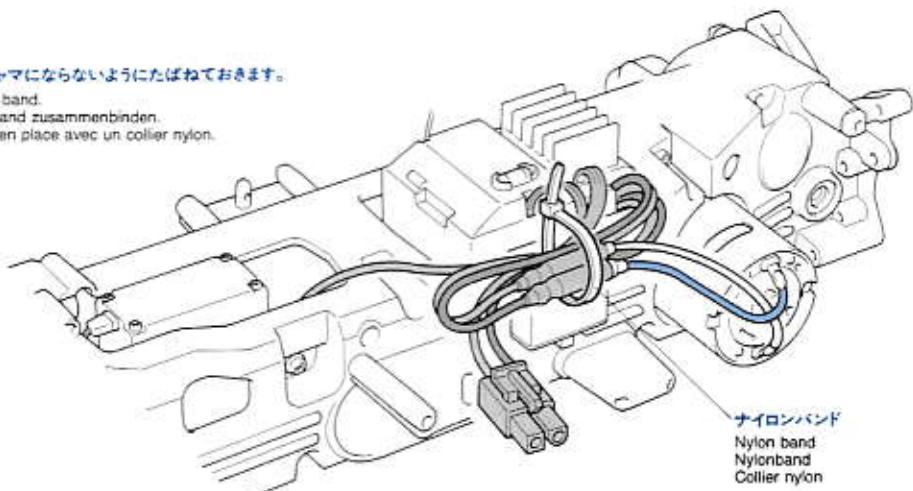


〈配線コード〉

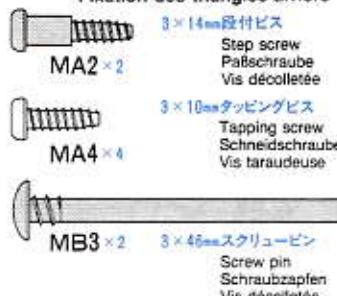
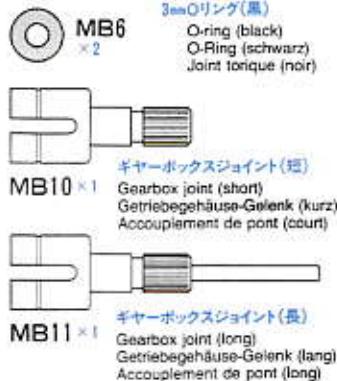
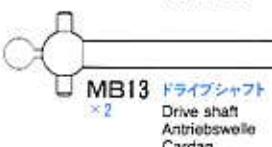
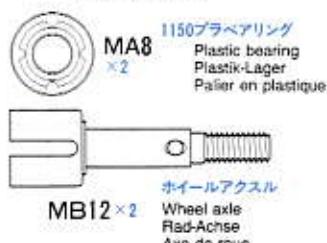
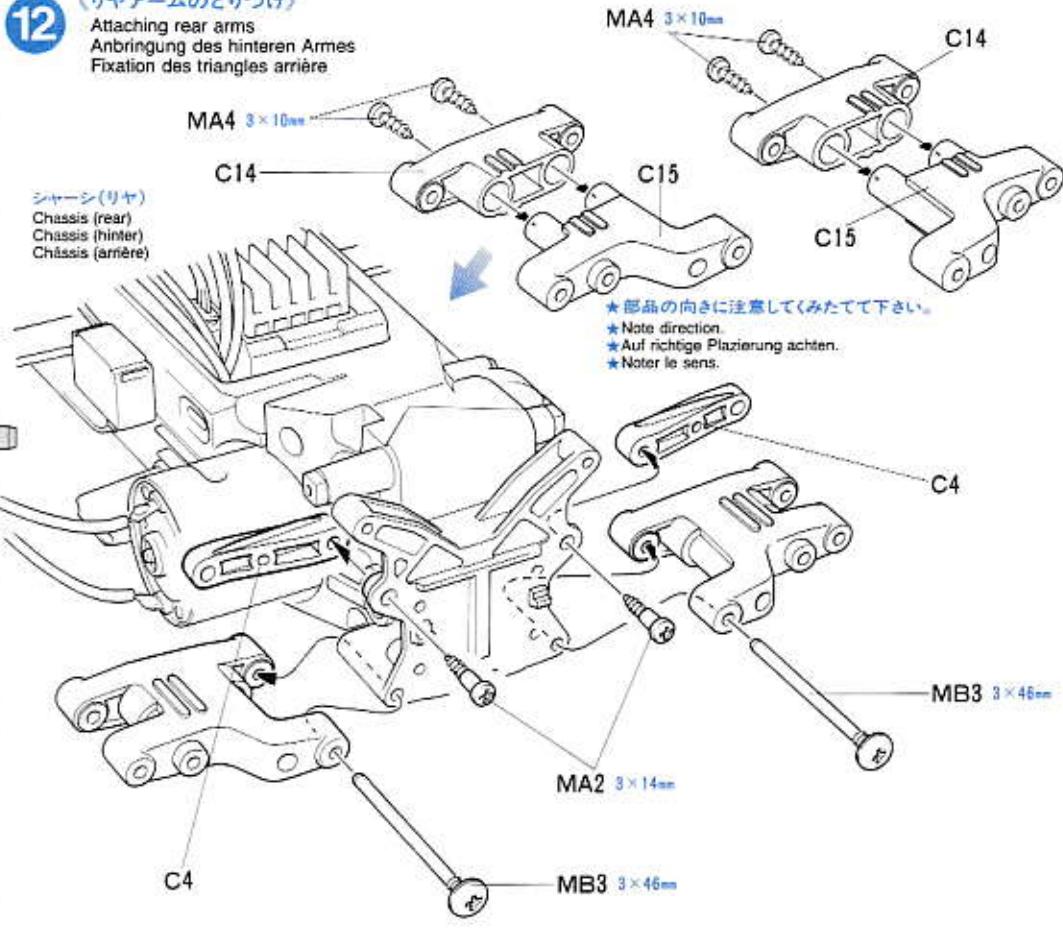
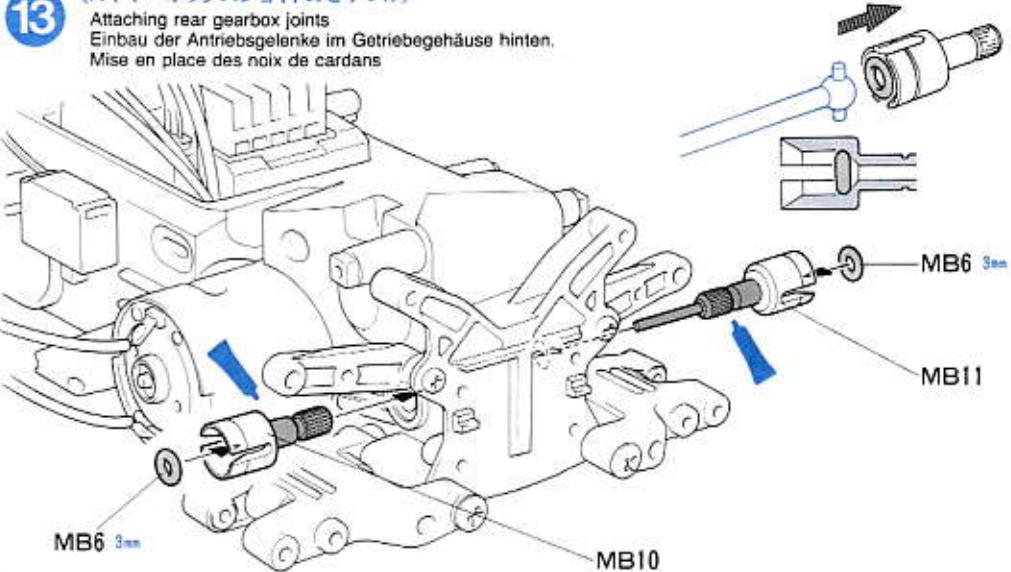
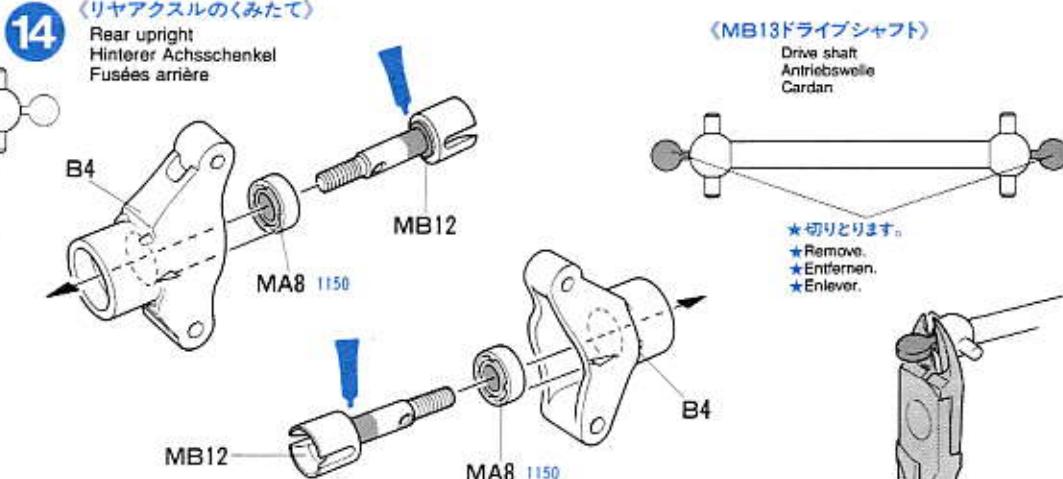
Cables
Kabel
Câbles

- ★配線コードはジャマにならないようにたばねておきます。

- ★Hold using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.



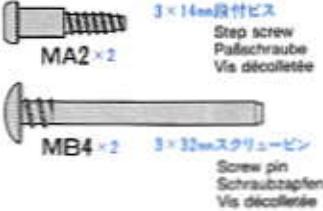
ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

B**12 ~ 26**袋詰Bを使用します
BAQ B / BEUTEL B / SACHET B**12** (リヤアームのとりつけ)Attaching rear arms
Anbringung des hinteren
Armes
Fixation des triangles arrière**13** (Rギヤーボックスジョイントのとりつけ)Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im
Getriebegehäuse hinten.
Installation des noix de cardans**14** (リヤアクスルのくみたて)Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière**TAMIYA CRAFT TOOLS**SHARP POINTED SIDE CUTTER
for PLASTIC薄刃ニッパ (グレード
カット用)**12** (リヤアームのとりつけ)Attaching rear arms
Anbringung des hinteren
Armes
Fixation des triangles arrière**13** (Rギヤーボックスジョイントのとりつけ)Attaching rear gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse hinten.
Mise en place des noix de cardans**14** (リヤアクスルのくみたて)Rear upright
Hinterer Achsschenkel
Fusées arrière

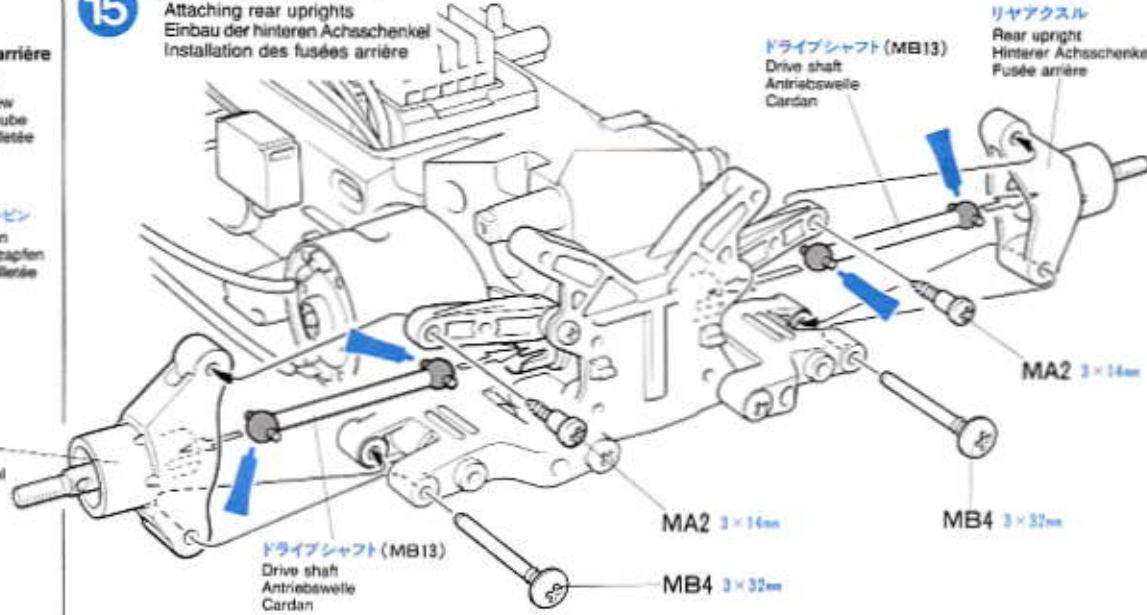
(MB13ドライブシャフト)

Drive shaft
Antriebswelle
Cardan★ 切りとります。
★ Remove.
★ Entfernen.
★ Enlever.

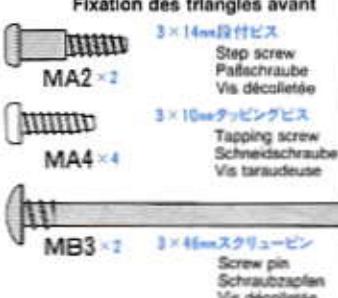
15 (リヤアクスルのとりつけ)
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière



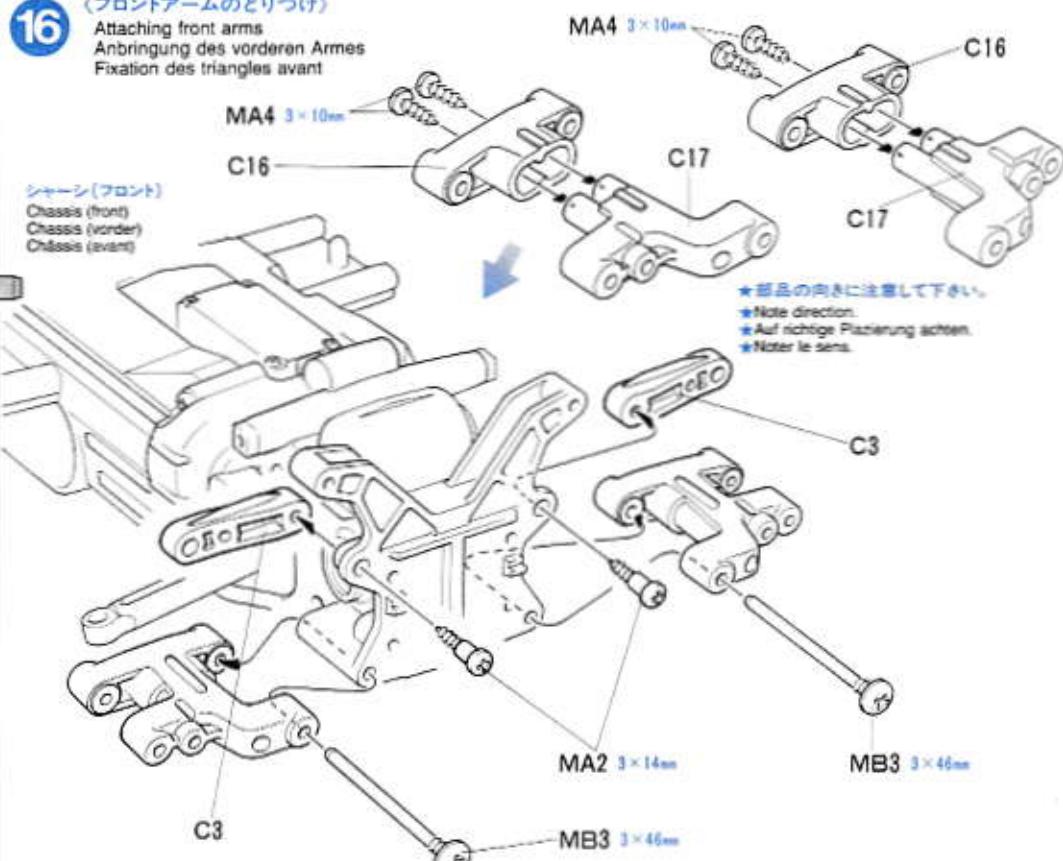
15 (リヤアクスルのとりつけ)
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière



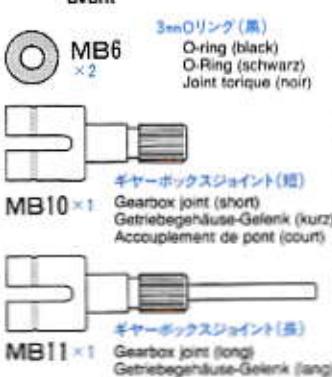
16 (フロントアームのとりつけ)
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



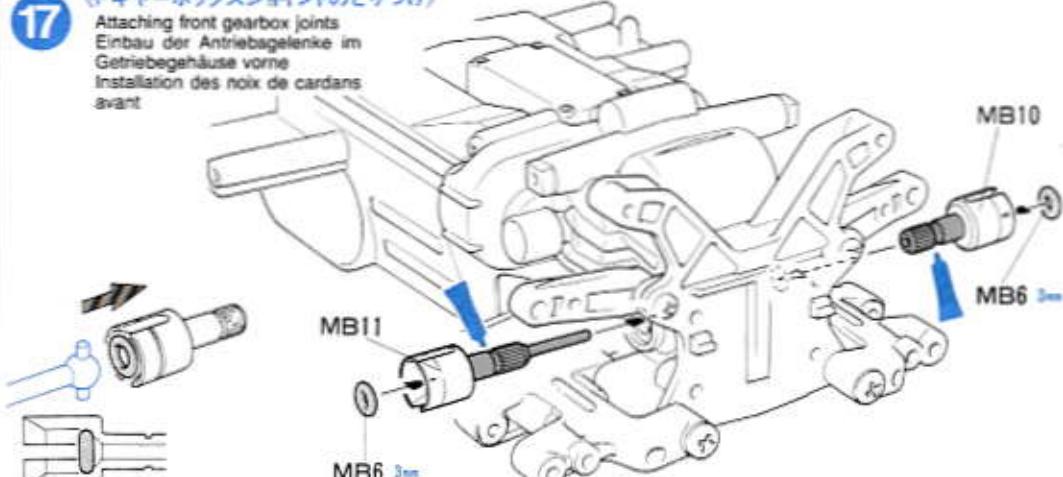
16 (フロントアームのとりつけ)
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant



17 (Fギヤーボックスジョイントのとりつけ)
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse vorne
Installation des noix de cardans avant



17 (Fギヤーボックスジョイントのとりつけ)
Attaching front gearbox joints
Einbau der Antriebsgelenke im Getriebegehäuse vorne
Installation des noix de cardans avant



TAMIYA CRAFT TOOLS

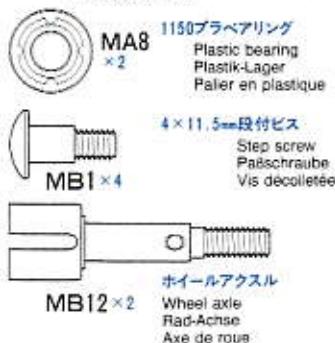
NUT DRIVER 7mm
ナットドライバー 7mm

ITEM 74027

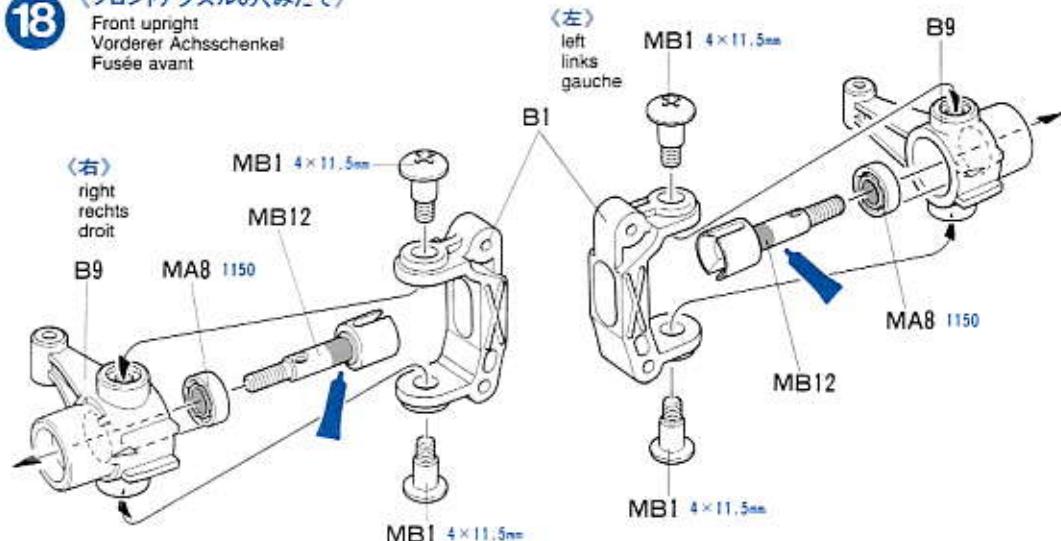
NUT DRIVER 5.5mm
ナットドライバー 5.5mm

ITEM 74028

18 《フロントアクスルのくみたて》
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusées avant



18 《フロントアクスルのくみたて》
Front upright
Vorderer Achsschenkel
Fusée avant



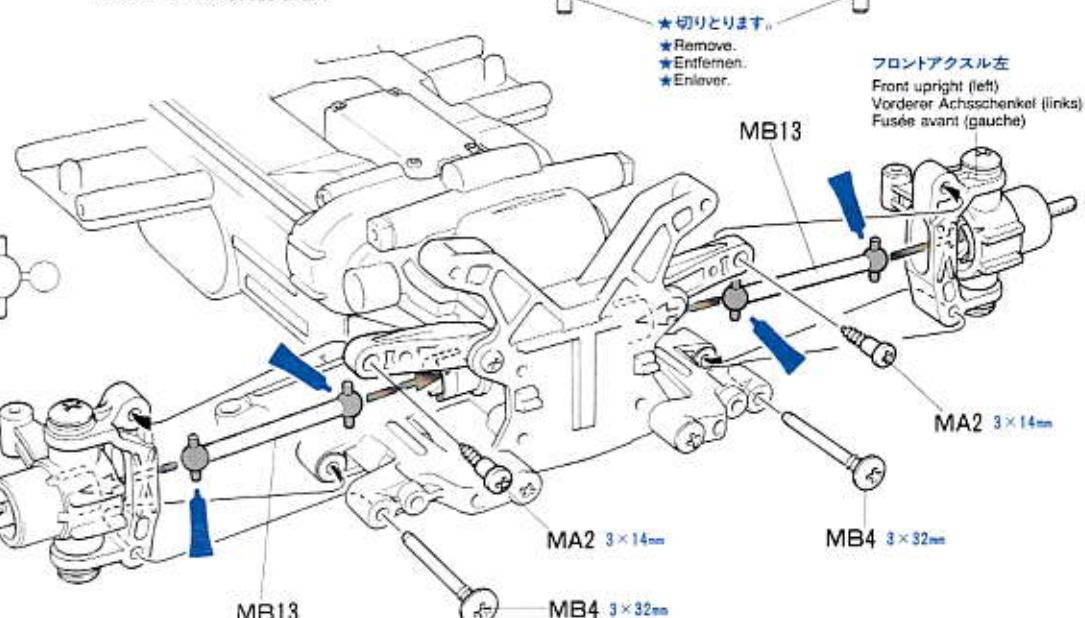
19 《フロントアクスルのとりつけ》
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



フロントアクスル右
Front upright (right)
Vorderer Achsschenkel (rechts)
Fusée avant (droite)

19 《フロントアクスルのとりつけ》
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant

★切りとります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



20 《タイロッドのとりつけ》
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement



20 《タイロッドのとりつけ》
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement

MA2 3×14mm

タイロッド
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement
(C6)

タイロッド (C6)
Tie-rod
Spurstange
Barre d'accouplement

タミヤの総合カタログ

タミヤの全製品を詳しく解説した総合カタログは年に1回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

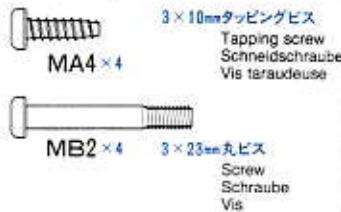
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

TAMIYA COLOR CATALOGUE

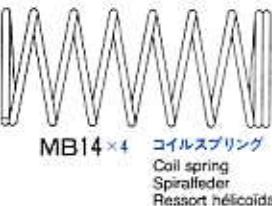
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

21 (ダンバーのくみたて)

Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

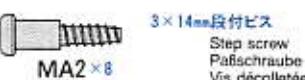


MB9 × 1 ゴムパイプ
Rubber tubing
Gummirohr
Tube caoutchouc



22 (ダンバーのとりつけ)

Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



〈溶剤、ネジ止め剤についての注意〉
樹脂製パーツはプラスチックモデル用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないで下さい。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdünnner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünnern. Niemals Teile in Verdünnner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILLET

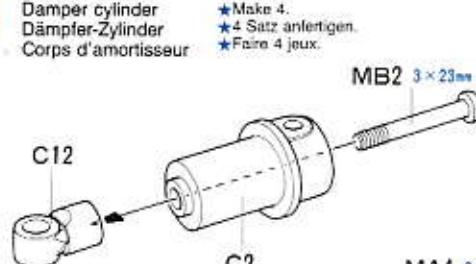
Tous les solvants attaquent le plastique!.. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-fillet pour son montage.

21

(ダンバーのくみたて) ★4個作ります。

Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



MB9

★下図の長さに切って使用します。

★Cut as shown below.

★Wie untenstehend zuschneiden.

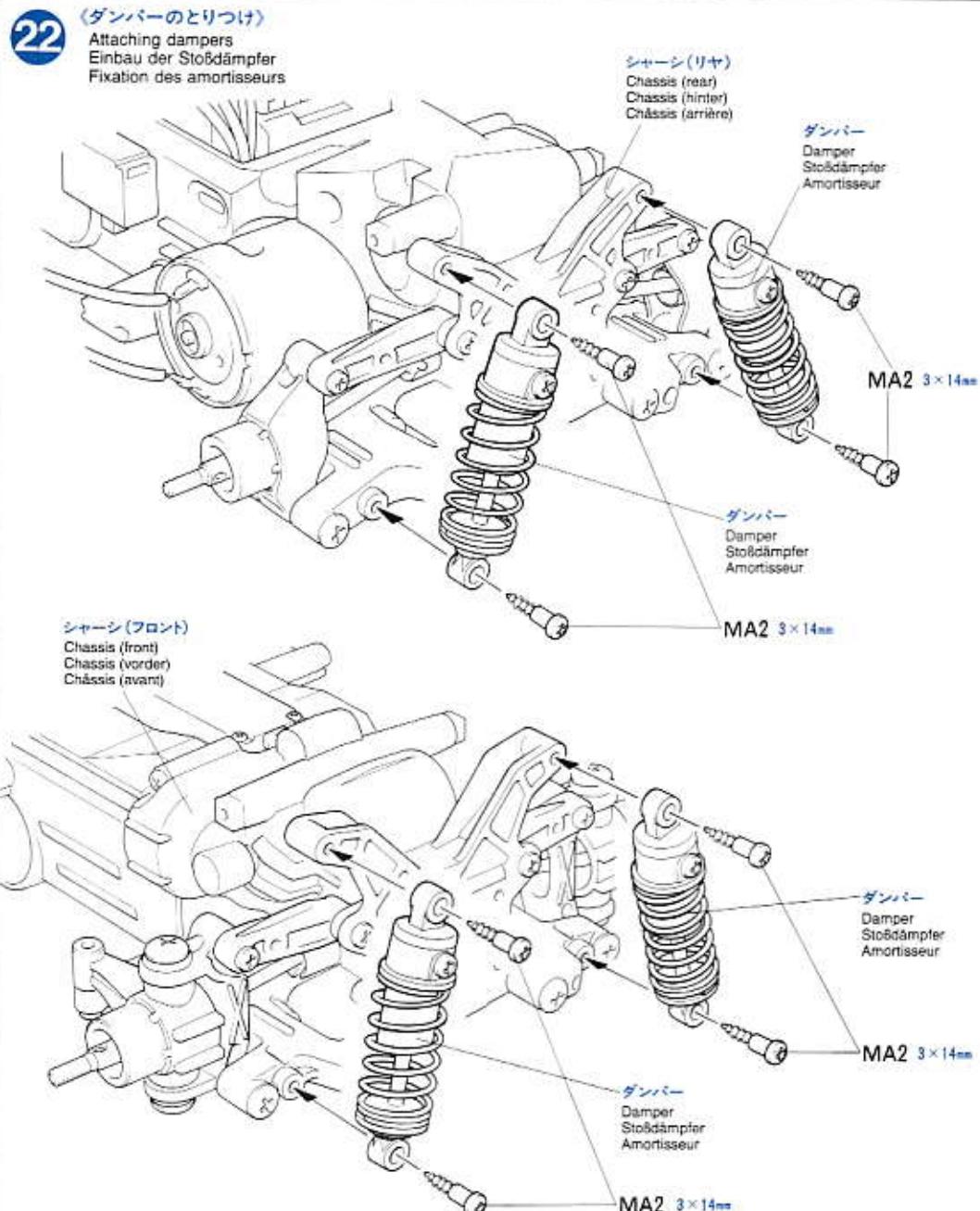
★Découper comme ci-dessous.



22

(ダンバーのとりつけ)

Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



タミヤニュースを読もう!

タミヤニュースはモアル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でお読み下さい。当社より定期購読する方法もあります。

23 〈バンパーのとりつけ〉

Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs

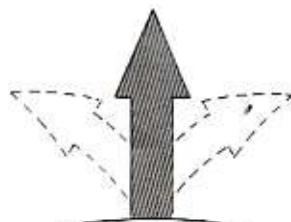
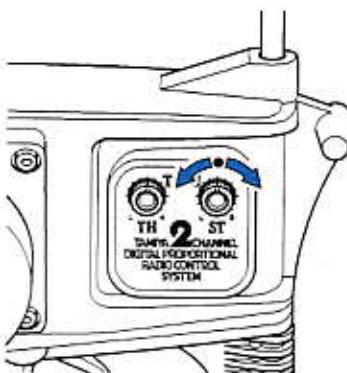


〈トリムの調整〉

Steering trim
Lenkungstrimmer
Trim de direction

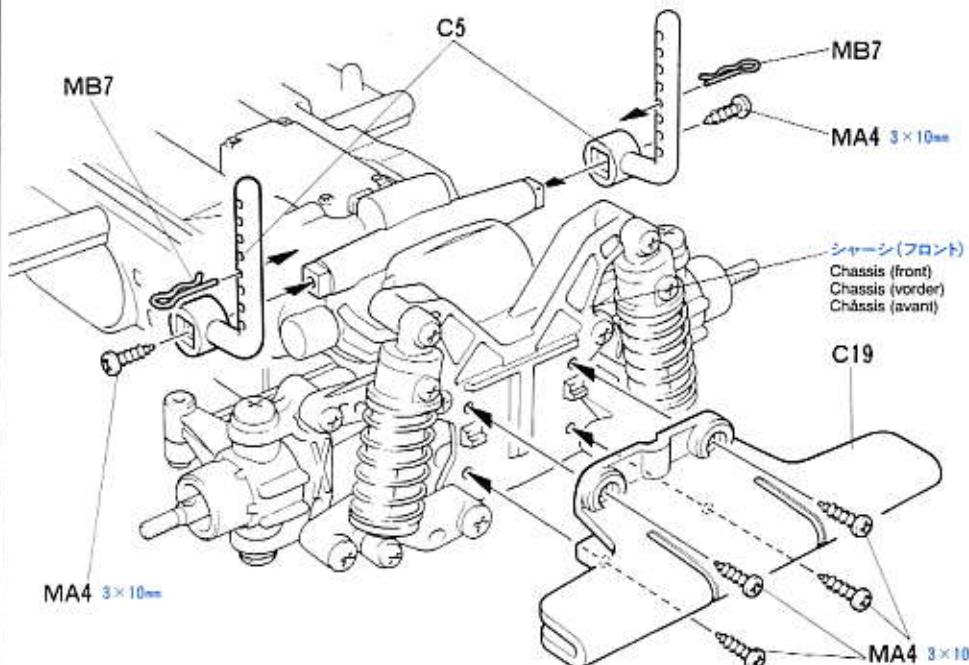
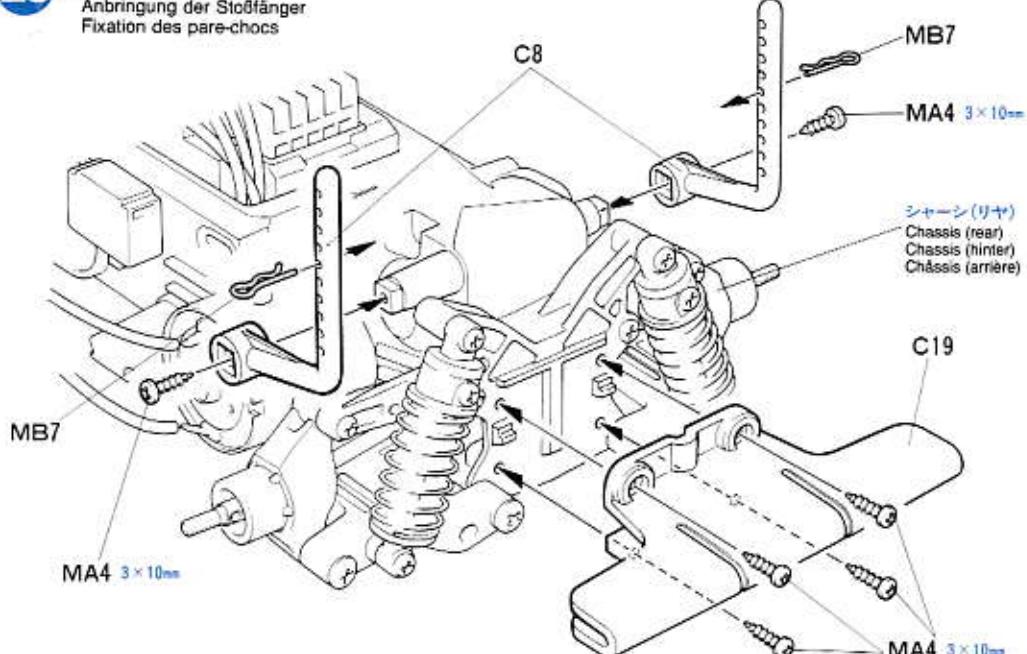
★ステアリングトリムは車がまっすぐに走るようにするための微調整用です。車が曲がる方向の逆にトリムを動かして調整します。

- ★Adjust trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ★Trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.
- ★Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.



23 〈バンパーのとりつけ〉

Attaching bumpers
Anbringung der Stoßfänger
Fixation des pare-chocs



24 〈ホイールのくみたて〉

Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues

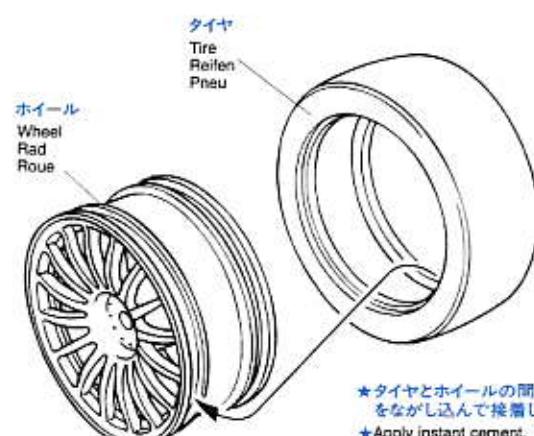
★4個作ります。

- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.



TAMIYA
CA
CEMENT
FOG-RESISTANT

タミヤ接着剤(低白化タイプ)
プラスチックはもちろん、金属やセロファン、そしてRCカーのゴムタイヤをすばやく強力に接着します。低白化タイプでさわやかな仕上がり可能。早すぎない硬化時間でパーツの位置決めがしやすいのも特徴です。



★タイヤをホイールの
みぞにはめます。

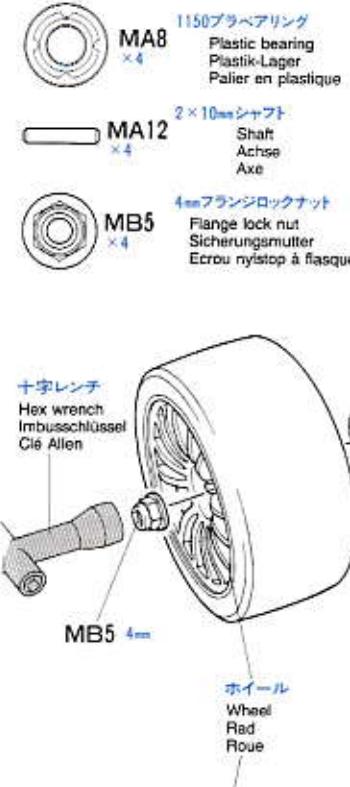
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.



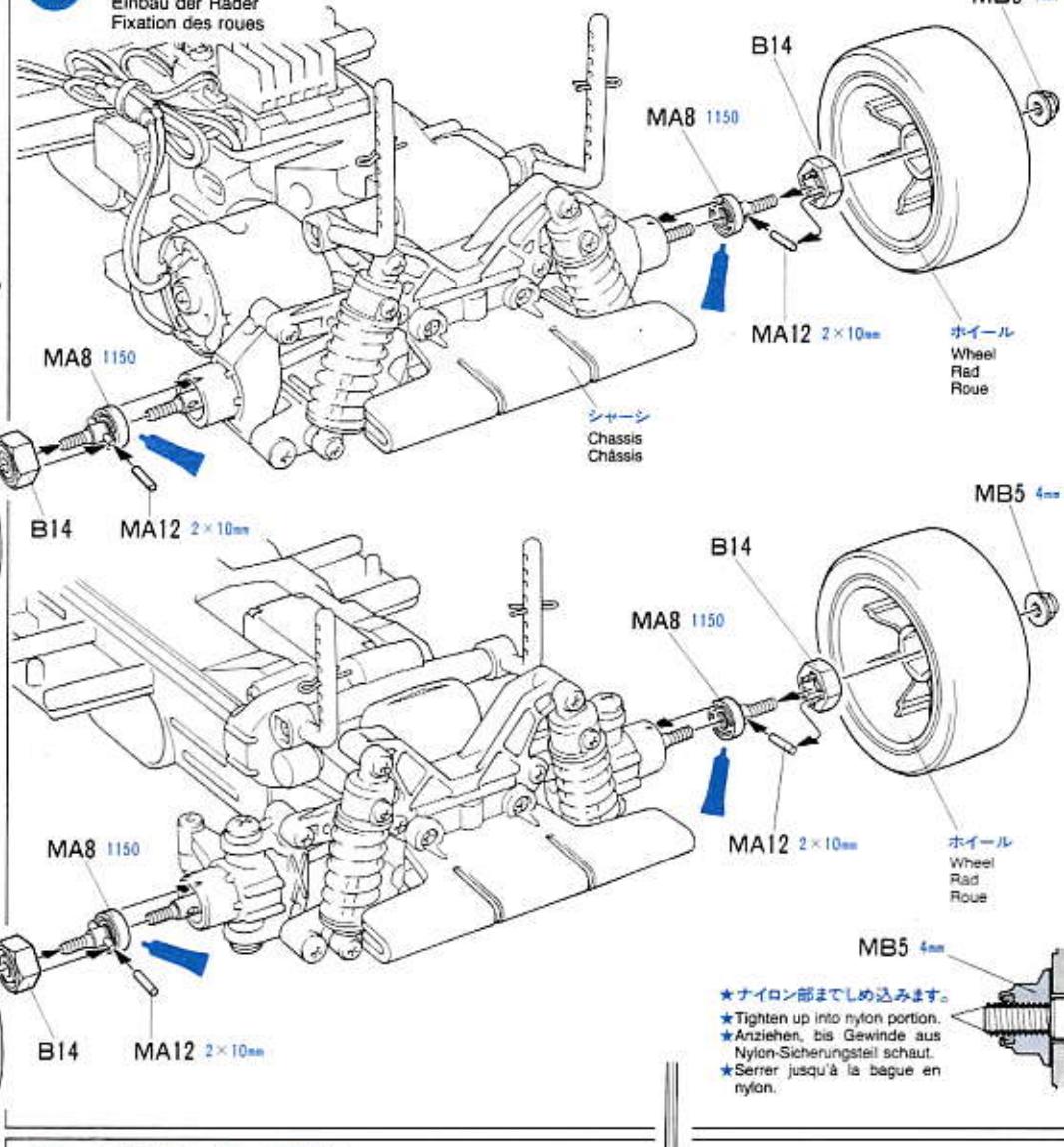
★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤
をながし込んで接着します。

- ★Apply instant cement.
- ★Sekundenkleber auftragen.
- ★Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).

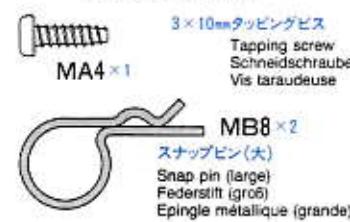
25 《ホイールのとりつけ》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



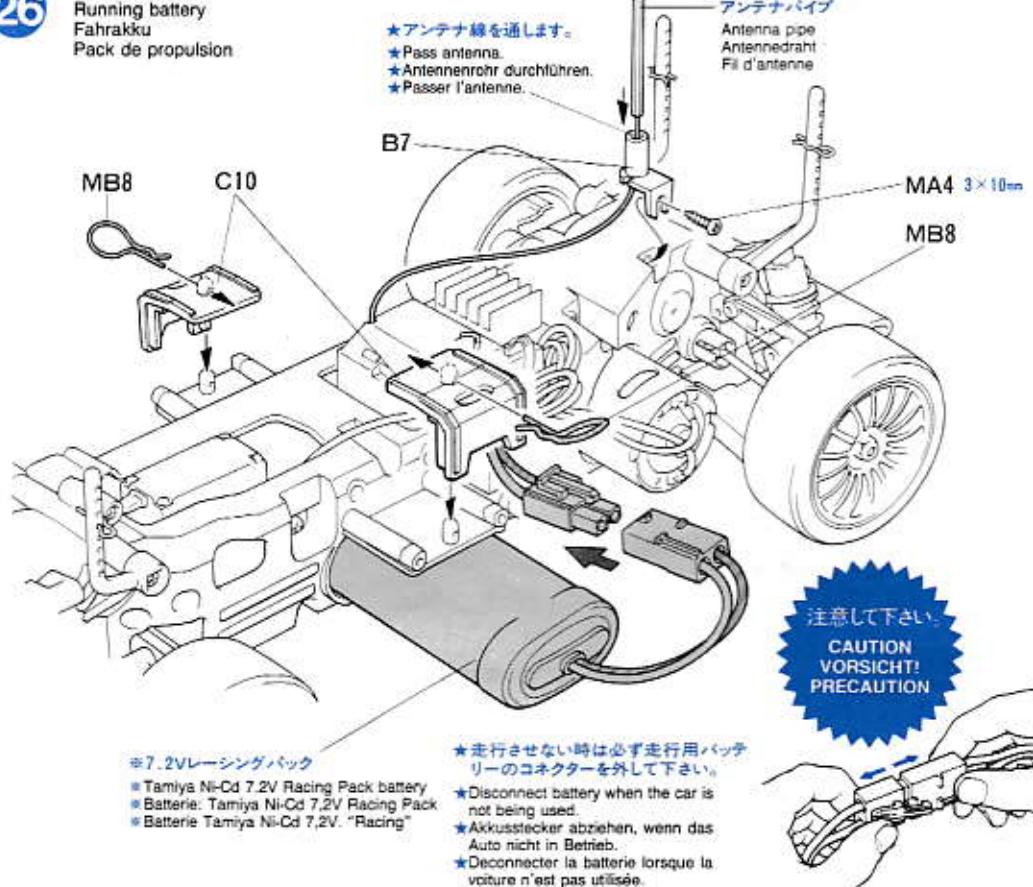
25 《ホイールのとりつけ》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



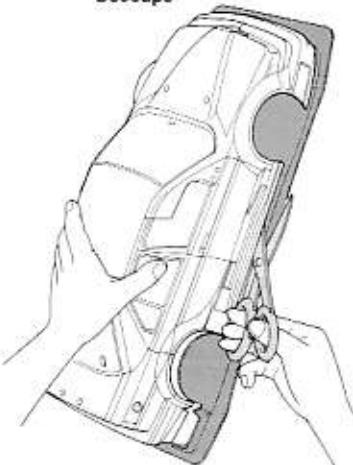
26 《走行用バッテリーの搭載》
Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion



26 《走行用バッテリーの搭載》
Running battery
Fahrakku
Pack de propulsion



27 〈ボディの切り取り〉

Trimming
Zurichten
Découpe

★ハサミやカッターナイフで切りとります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

〈塗装する前に〉

★塗装前に中性洗剤で油気をとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かして下さい。



PREPARING BODY FOR PAINTING

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

PAINTING

〈ボディの塗装〉

のマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料を使用し裏面から塗装して下さい。

★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

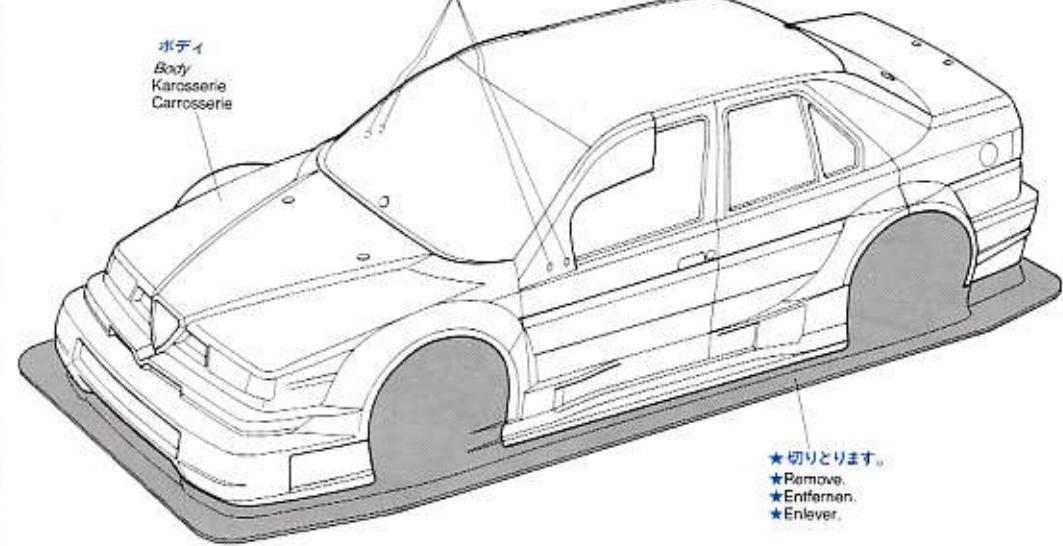
★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.

★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

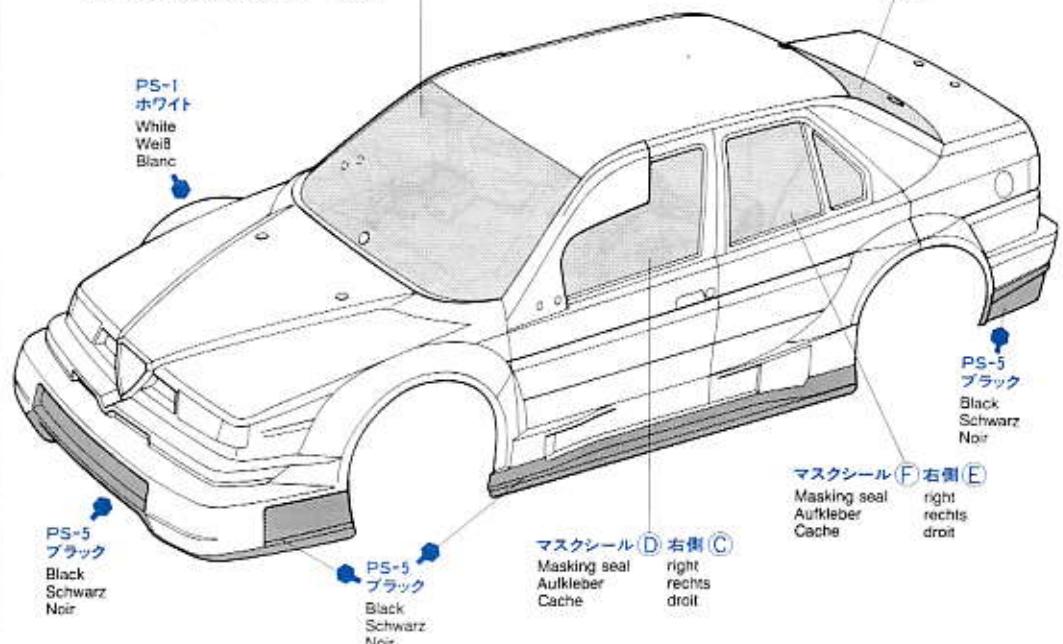
27 〈ボディの切り取り〉

Trimming
Zurichten
Découpe

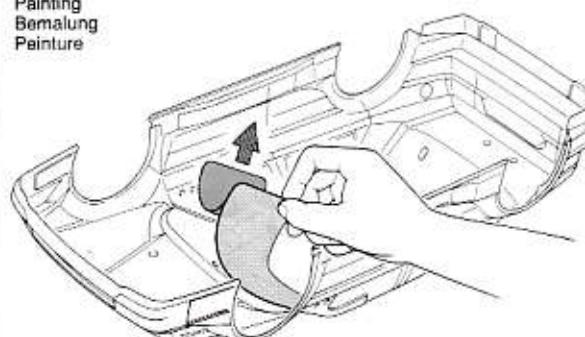
★2mm穴をあけます。
★Make 2mm hole.
★2mm Loch machen.
★Percer un trou de 2mm.



28 〈ボディの塗装〉

Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserieマスクシール A
Masking seal
Aufkleber
Cacheマスクシール B
Masking seal
Aufkleber
Cache

〈塗装方法〉

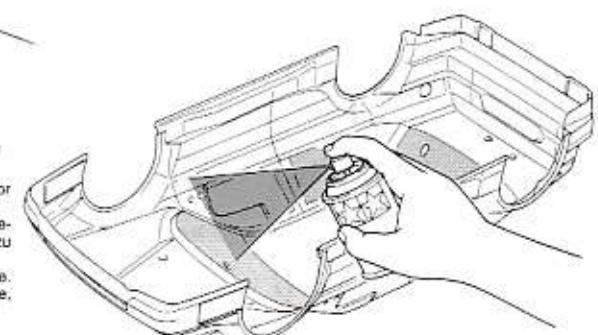
Painting
Bemalung
Peinture

★ボディを中性洗剤で洗い、よくかわした後、マスクシールを切り出してボディ内側のウインドウ部にはります。シルバーで塗装する部分もマスキングテープでマスクします。

★Wash the body thoroughly with detergent, rinse well and allow to air dry. Mask off window areas from inside using masking seals included in kit. Mask border for the different colors prior to painting.

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen und trocknen lassen. Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben. Farabgrenzungen für die verschiedenen Farben vor dem Bemalen abkleben.

★Nettoyer la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher. Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit. Masquer et délimiter les différentes couleurs avant d'appliquer la peinture.



★ボディ内側から色の濃い順にポリカーボネート塗料で塗装します。塗料がかわいたらマスクシールをはがします。

★Paint from inside using polycarbonate paints. Paint darker color first. After paint has cured, remove masking seals.

★Von innen mit Lexan-Farben bemalen. Erst dunkel Farben bemalen. Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen.

★Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate. Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever les caches.

29 〈ボディのマーキング〉

Markings
Beschriftung
Décoration

〈マークのはりかた〉

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので、はる順に切りとって下さい。
- ②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせます。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。
- ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわができる気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.

③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

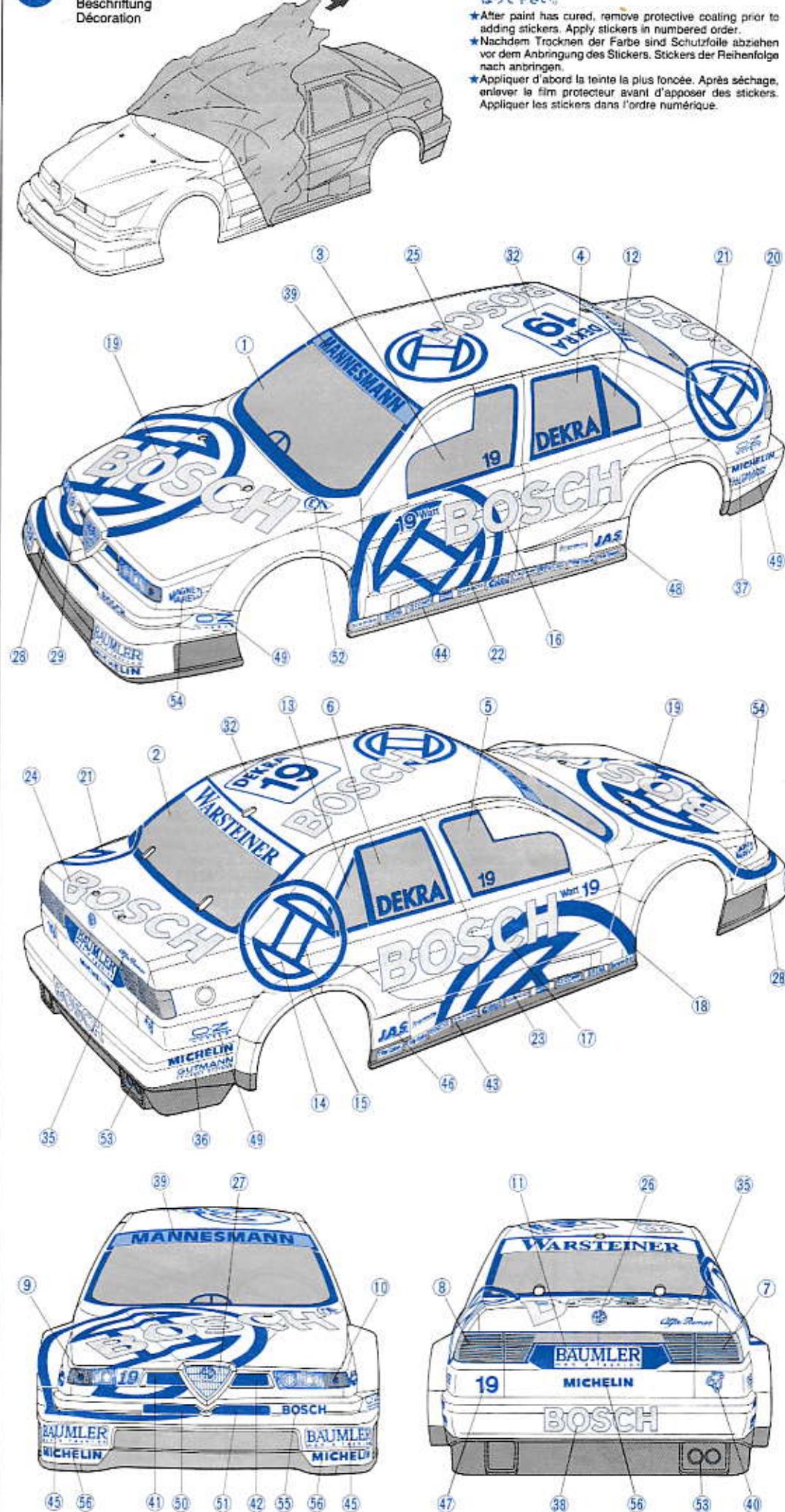
① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

29 〈ボディのマーキング〉

Markings
Beschriftung
Décoration



★マークはボディの保護フィルムをはがしてから番号順にはって下さい。

★After paint has cured, remove protective coating prior to adding stickers. Apply stickers in numbered order.

★Nachdem die Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem Anbringen des Stickers. Sticker der Reihenfolge nach anbringen.

★Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers. Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.

〈プラスチックパーツの塗装〉

リヤウイング、ミラーは、プラスチック用塗料（タミヤカラー）で表面に塗装して下さい。

★Paint plastic parts (rear spoiler & mirrors) using plastic paints.

★Plastikteile (Heckspoiler & Rückspiegel) mit Plastik-Farben bemalen.

★Peindre les pièces plastique (spoiler arrière et rétroviseurs) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

〈ポリカーボネート用タミヤカラー〉

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1, PC-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

PS-2, PC-2 ●レッド / Red / Rot / Rouge

〈プラスチック用タミヤカラー〉

TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
(X-1)

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz
(X-2) Weiß / Blanc pur

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

30 〈バックミラーの取り付け〉
Attaching side mirrors
Rückspiegel-Eingau
Fixation des rétroviseurs

	3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)
	スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)
	2mmワッシャー ^{x4} Washer Beilagscheibe Rondelle
	2×6mmタッピングビス ^{x4} Tapping screw Schneidschraube Via taraudeuse

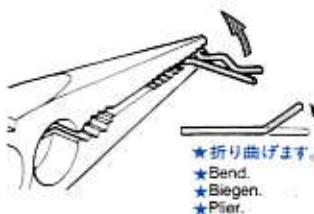
31 〈リヤウイングの取り付け〉
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'alleron arrière

	3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)
	スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)

32 〈ボディの取り付け〉
Attaching body
Karosserie einsetzen
Fixation de la carrosserie

	スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)
--	--

〈MB7(スナップピン小)の折り曲げ〉
Modifying snap pins
Abänderung des Federstiftes
Modification de l'épingle métallique



注意して下さい。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。
走行用バッテリーをつないだまましておくと、車が暴走することがあります。走らせないとときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

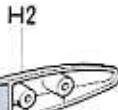
Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

30

〈バックミラーの取り付け〉
Attaching side mirrors
Rückspiegel-Eingau
Fixation des rétroviseurs

- ★ボディ内側で固定します。
- ★Secure using snap pins as shown.
- ★Mit Federstift wie gezeigt halten.
- ★Fixer avec les épingle métalliques comme indiqué.

〈L〉



H2

〈R〉

MC1 2mm

MC2 2×6mm

TS-14 ブラック
Black Schwarz Noir

MC2 2×6mm

〈R〉



H3

MB6 3mm

H4

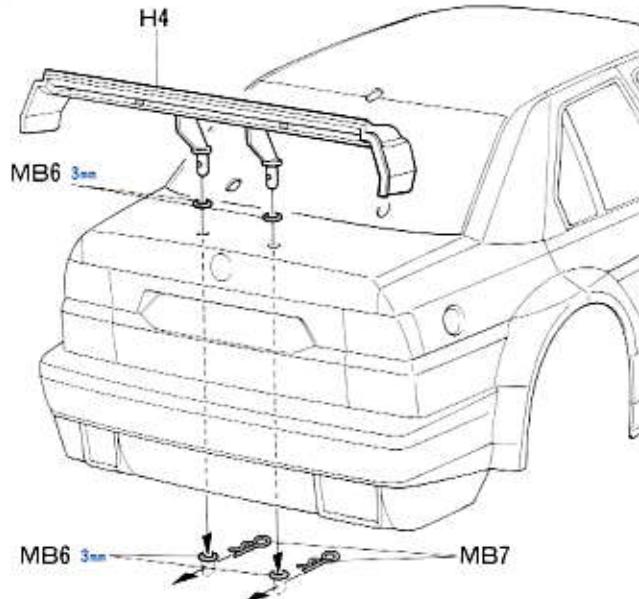
MB6 3mm

H4

31

〈リヤウイングのマーキングと取り付け〉
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'alleron arrière

〈H4〉



32

〈ボディの取り付け〉
Attaching body
Karosserie einsetzen
Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通して。

- ★Pass antenna.
- ★Antennenrohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.

※ボディからとび出た
ボディマウントは好
みに応じて切り取り
ます。

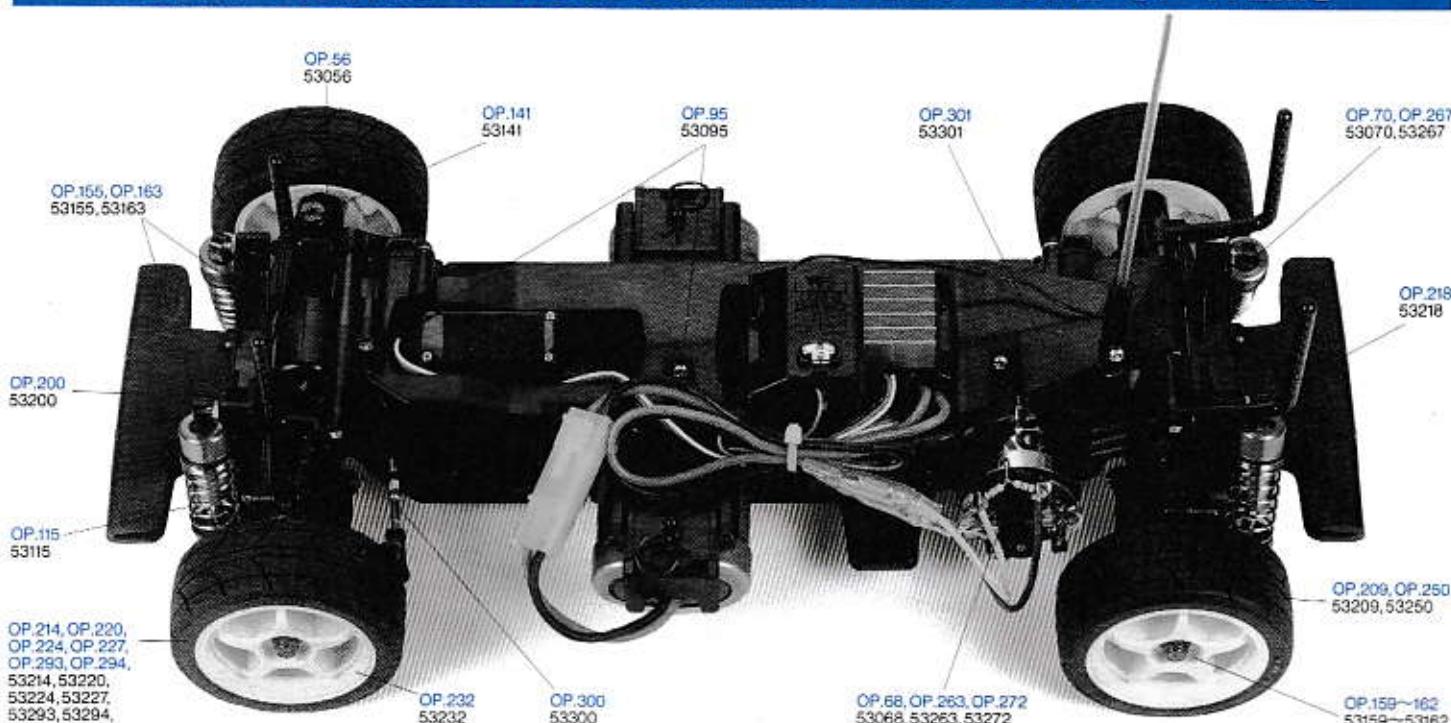
MB7

ALFA ROMEO 155V6TI BOSCH



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SPARE PARTS & ACCESSORIES PLUS TUNE UP ITEMS



《スペアーパーツ》 R/C Spare Parts

- No 171 耐熱両面テープセット
50171 Heat Resistant Double Sided Tape
- No 197 スナップピンセット
50197 Snap Pin Set
- No 355 18T、19T AV ピニオンセット
50355 18T, 19T AV Pinion Gear Set
- No 356 20T、21T AV ピニオンセット
50356 20T, 21T AV Pinion Gears
- No 357 22T、23T AV ピニオンセット
50357 22T, 23T AV Pinion Gears
- No 419 レーシングラジアルタイヤセット
50419 Racing Radial Tires (1 Pair)
- No 454 レーシングスリックタイヤセット
50454 Racing Slick Tires (1 Pair)
- No 473 ハイトルクサポートセイバーセット
50473 Hi-Torque Servo Saver
- No 519 C.V.A. ダンパーミニ(Ⅱ)
50519 C.V.A. Mini Shock Unit Set Ⅱ
- No 594 2×10mmステンレスシャフト
50594 2x10mm Shaft (10 pcs.)
- No 602 デフペベルギヤーセット
50602 Differential Bevel Gear Set
- No 650 四駆ソーリングカーボンシャフトセット
50650 4WD Touring Car Drive Shaft Set
- No 678 1/10トヨタムエクシブ JTCCホイールセット
50678 Toyota Tom's Exiv JTCC Wheels (1 Pair)
- No 738 TL01-G 部品(ギヤー)
50738 TL01 G Parts (Gear)

《オプションパーツ》 Hop-Up Options

- OP 56 ピンタイプ六角ハブセット
53056 Pin Type Wheel Adapter
- OP 58 RS-540スポーツチューンモーター
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor
- OP 70 マンタレイボールデフセット
53070 Manta Ray Ball Diff Set
- OP 85 3×10mmチタンタッピングビス
53095 3x10 Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
- OP 115 スカイラインGT-Rユニアーバーサルシャフトセット
53115 Skyline GT-R Universal Shaft Set
- OP 159～162 4mmアルミカラーフランジロックナット
53159-53162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts
- OP 141 軽量キングピンセット(四駆ソーリングラリーカー)
53200 4WD Front One-Way Diff. Unit
- OP 209 ゾーリング、ラリーカー用タイヤモールドインナー
53209 Shaped Tire Insert (1 Pair)
- OP 214 スーパーグリップラジアルタイヤ
53214 Super Grip Radial Tires (1 Pair)
- OP 218 1/10ゾーリングカーハードジョイントカップ
53218 1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff)
- OP 220 スーパースリックタイヤ2本セット
53220 Super Slicks (1 Pair)

- OP 224 M2スリックタイヤ2本セット
53224 M2 Slicks (1 Pair)
- OP 227 M2ラジアルタイヤ2本セット
53227 M2 Radial Tires (1 Pair)
- OP 232 1ピースレーシングスポークホイールセット
53232 One-Piece Racing Spoke Wheels (1 Pair)
- OP 250 ツーリングカーモールドインナーソフト
53250 Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (1 Pair)
- OP 263 ダイナランスーパーツーリングモーター
53263 Dyna-Run Super Tuning Motor
- OP 267 TA03・ボールデフセット
53267 TA03 Ball Differential
- OP 272 ダイナランレーシングスリックモーター
53272 Dyna-Run Racing Stock Motor
- OP 292 TL01・フルペーリングセット
53292 TL01 Ball Bearing Set
- OP 293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプA
53293 Reinforced Slicks Type-A
- OP 294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプB
53294 Reinforced Slicks Type-B
- OP 300 TL01・ターンバックルタイロッドセット
53300 TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set (2 pcs.)
- OP 301 TL01・ステンレスシャフトセット
53301 TL01 Stainless Steel Suspension Shaft

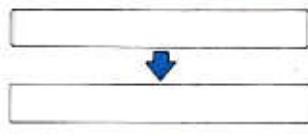
《OP.292 TL01フルペーリングセット》

53292 TL01 Ball Bearing Set



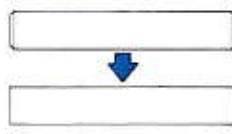
MA8 1150 1150ラバー・シール・ベアリング
Sealed ball bearing

MA9 5×40mm



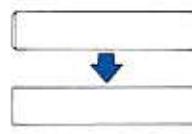
5×40mmパイプ
Tube

MA10 5×30mm



5×30mmパイプ
Tube

MA11 5×25mm

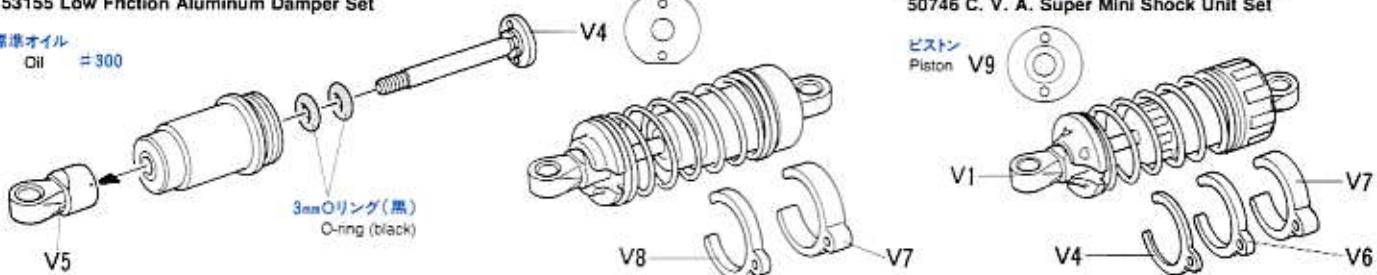


5×25mmパイプ
Tube

《OP.155 ローフリクションダンバーセット》

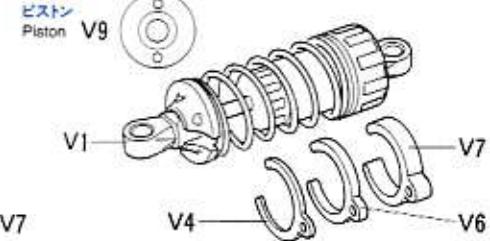
53155 Low Friction Aluminum Damper Set

標準オイル
Oil #300



《SP.746 C.V.Aダンバースーパーミニセット》

50746 C.V.A. Super Mini Shock Unit Set



ALFA ROMEO 155V6TI BOSCH



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt wahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

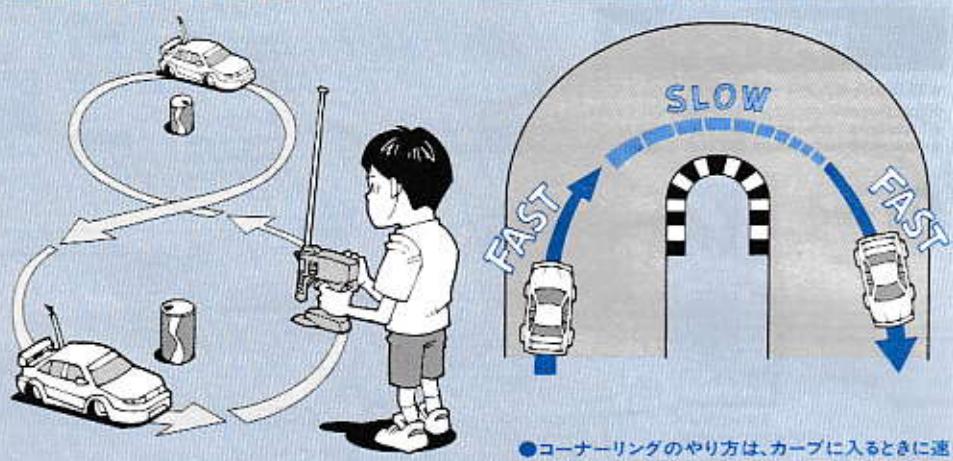
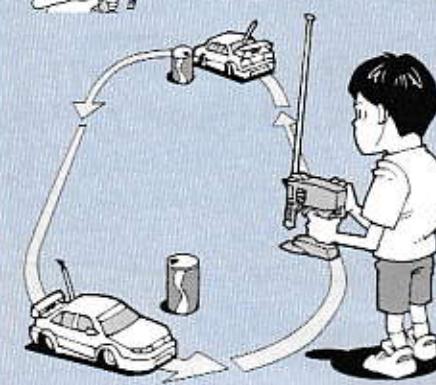
PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

〈RCカーの走らせかた〉

★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。





●コーナーリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。

●Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after a vertex of the curve.

●Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.

●Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

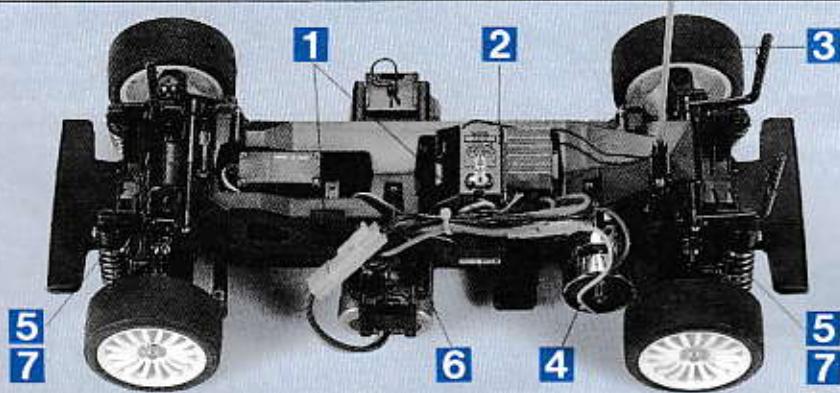
トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車のPROBLEM 異常 PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	6
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音がしたり、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	4
	コード類がやぶけてショートしていますか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleßen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	1
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrerregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask for repair to the manufacturer. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	2
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのばして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	3
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandnehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	5
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fett. Graisser.	7
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、すこし時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ボディ × 1
Body
Karosserie
Carrosserie

1825159

タイヤ × 4
Tire
Reifen
Pneu

50454

ステッカー① × 1
Sticker
9495269

アンテナパイプ × 1
Antenna pipe
Antennendrahrt
Fil d'antenne

6095003

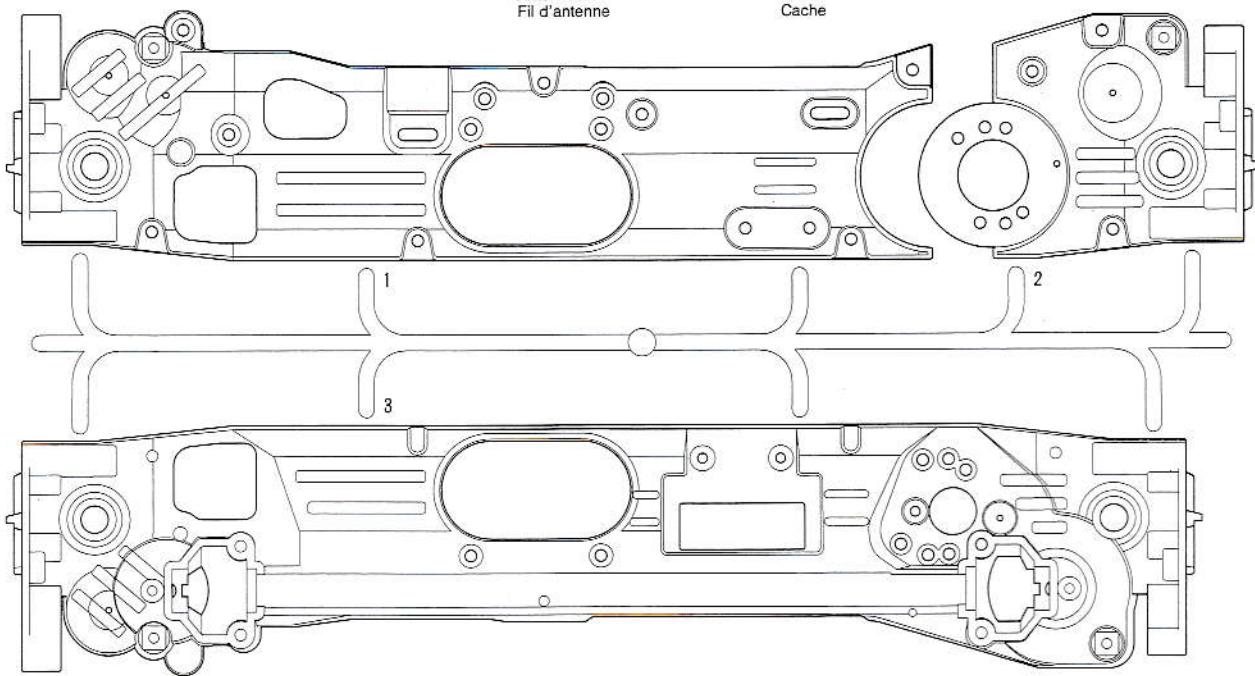
マスクシール × 1
Masking seal
Aufkleber
Cache

9495269

ステッカー② × 1
Sticker
9495269

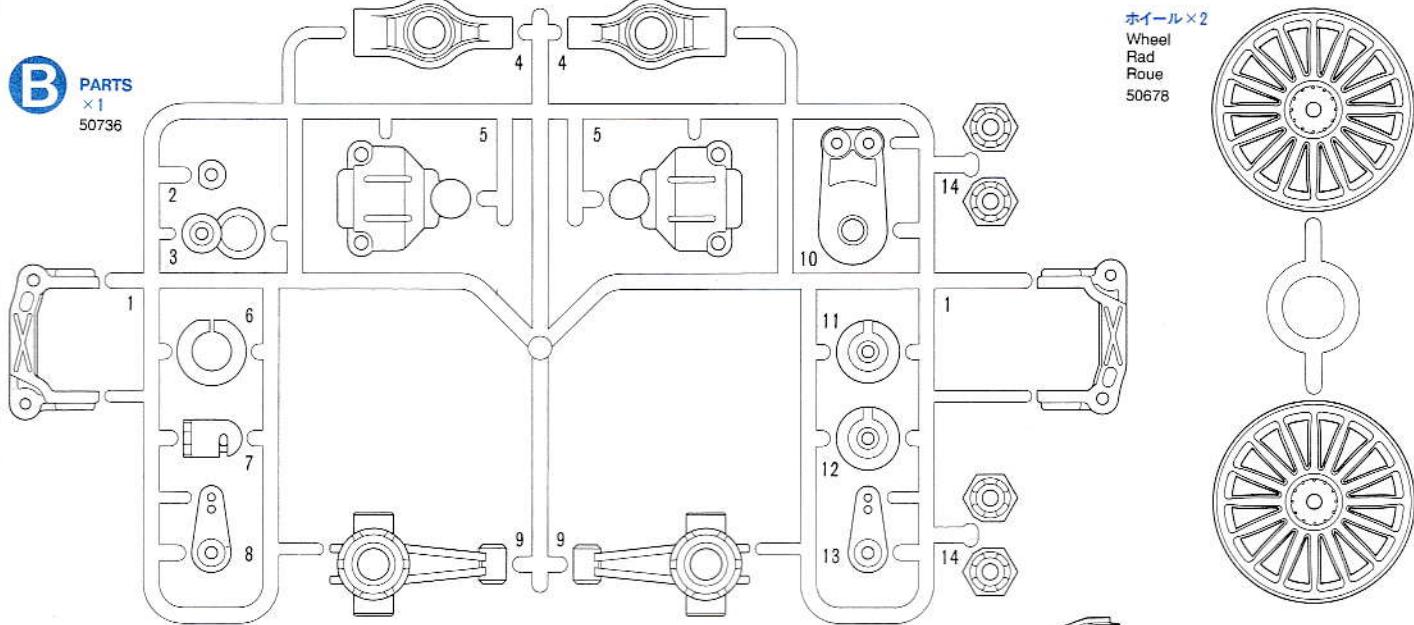
A

PARTS
× 1
50735



B

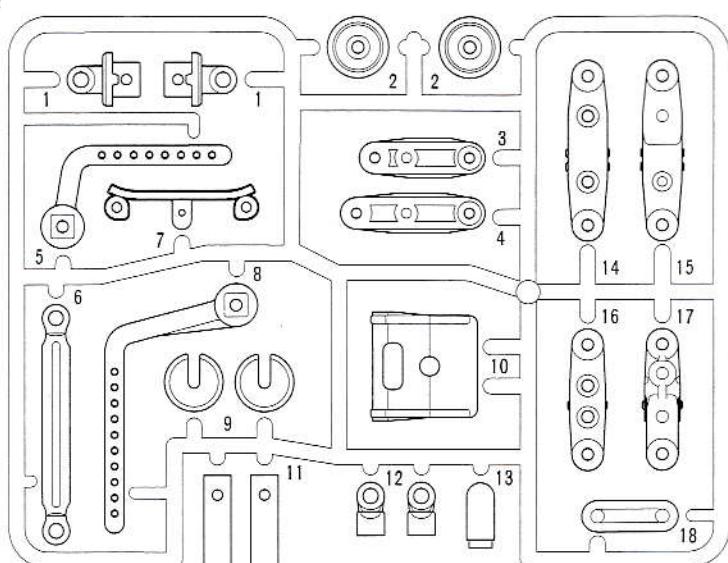
PARTS
× 1
50736



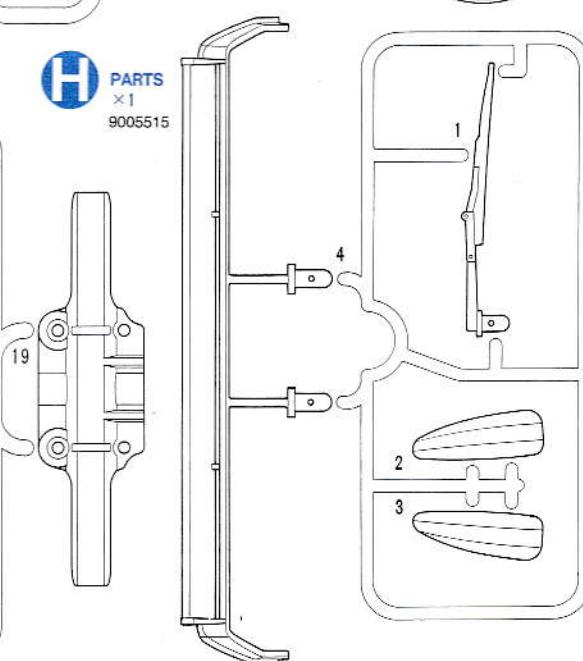
ホイール×2
Wheel
Rad
Roue
50678

C

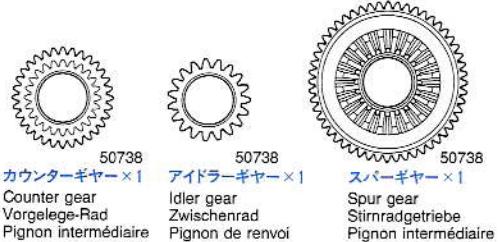
PARTS
× 2
50737



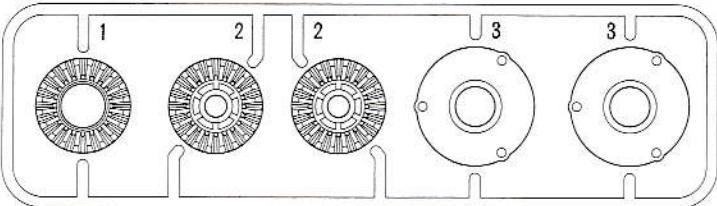
H PARTS
× 1
9005515



PARTS



G PARTS ×1
50738



- ★金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
- ★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

金具小箱

METAL PARTS BOX
METALL TEILE-SCHACHTEL
BOITE DE PIECES METALLIQUES

モーター.....×1

Motor
Moteur

7435044

メインシャフト.....×1
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

3555120

A 1 ~ 11

9415332

MA1 ×2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA2 ×2 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MA3 ×3 3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragendschraube
Vis taraudeuse à flasque

MA4 ×21 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA5 ×1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA6 ×6 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA7 ×4 9mmワッシャー^{9mmワッシャー}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA8 ×16 1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MA9 ×2 5×40mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

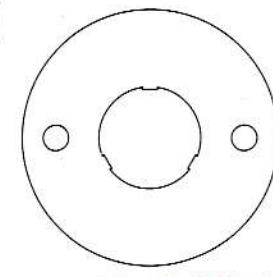
MA10 ×1 5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA11 ×1 5×25mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA12 ×2 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA13 ×1 19Tピニオンギヤー^{9mmワッシャー}
19T Pignon gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents

MA14 ×1 3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



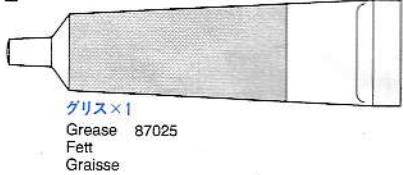
ナイロンバンド ×2 50595
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

MA16 ×4 ベベルギヤー(大)^{9mmワッシャー}
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA17 ×6 ベベルギヤー(小)^{9mmワッシャー}
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MA18 ×2 ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

六角棒レンチ ×1 50038
Hex wrench
Imbuschlüssel
Clé Allen



両面テープ×2 50171
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhesive double face

B 12 ~ 26

9415333

MB1 ×4 4×11.5mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MB2 ×4 3×23mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB2 ×4 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MA4 ×25 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB3 ×4 3×46mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletée

MB4 ×4 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletée

MB5 ×4 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

MA8 ×8 1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MA12 ×4 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MB6 ×4 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

MB7 ×4 3mmスナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

MB8 ×2 3mmスナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

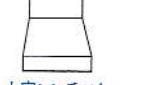
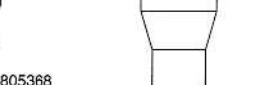
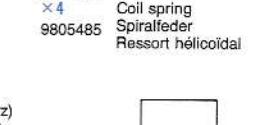
MB9 ×1 ゴムパイプ
Rubber tubing
Gummirohr
Tube caoutchouc

MB10 ×2 ギヤーボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)

MB11 ×2 ギヤーボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)

MB12 ×4 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

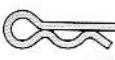
MB13 ×4 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Cardan



C 27 ~ 32 9405877

9405877

MB6 ×5 3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



MB7 ×7 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)



MC1 ×4 2mmワッシャー^{9mmワッシャー}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MC2 ×4 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ALFA ROMEO 155 V6 TI BOSCH



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

1825159	Body	50577	3x10mm Tapping Screw (MA4 x10)
50735	TL01 A Parts (Chassis) (A1-A4)	50575	2.6x10mm Tapping Screw (MA5 x5)
50736	TL01 B Parts (Upright) (B1-B14)	50573	2x8mm Tapping Screw (MA6 x10)
50737	TL01 C Parts (Suspension Arm) (C1-C19)	50602	*1 Differential Bevel Gear Set (MA7, MA16-MA18)
50738	TL01 G Parts (Gear)	0555015	1150 Plastic Bearing (MA8 x10)
G Parts (G1-G3)	x1 Spur Gear	50594	2x10mm Shaft (MA12 x10)
Diff Spur Gear	x2 Counter Gear	50355	*2 18T, 19T AV Pinion Gear (MA13...etc.)
Idler Gear	x1	50576	3mm Grub Screw (MA14 x10)
9005515	H Parts (H1-H4)	4305125	Motor Plate (MA15)
50678	*1 1/10 Toyota TOM's Exiv JTCC Wheels (2 pcs.)	50038	Tool Set (Box wrench, Hex wrench, MA14 x4)
50454	*1 Racing Slick Tire Set (2 pcs.)	50197	Snap Pin Set (MB8 x10, MB7 x5)
9415332	Metal Parts Bag A	9805368	*1 Gear Box Joint (MB10 & MB11)
9415333	Metal Parts Bag B	9805369	*1 Wheel Axle (MB12 x2)
9405877	Metal Parts Bag C	50650	*1 4WD Touring Car Drive Shaft Set (MB13 x2)
50582	3x14mm Step Tapping Screw (MA2 x5)		

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

ITEM NO.

50356	*2 20T, 21T AV Pinion Gear Set	53144	Touring & Rally Car Bushing & Ball Connector Set
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set	53153	Acto-Power Touring Special Motor
50419	Racing Radial Tire Set (2 pcs.)	53159	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Blue)
50476	Rally Block Tires (2 pcs.)	53160	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Red)
53025	Silicone Damper Oil Soft Set (#200, #300)	53161	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Gold)
53026	Silicone Damper Oil Medium Set (#400, #500)	53162	4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (Black)
53027	Silicone Damper Oil Hard Set (#600, #700)	53163	On-Road Tuned Spring Set (4WD/FWD Touring & Rally Car)
53056	Pin Type Wheel Adapter	53172	TA02 & FWD Car Universal Shaft Set (2 pcs.)
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor	53200	4WD Front One-Way Diff. Unit
53070	Manta Ray Ball Diff. Set	53209	1/10 Touring & Rally Car Shaped Tire Insert (2 pcs.)
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)	53214	Super Grip Radial Tires (2 pcs.)
53115	Skyline GT-R Universal Shaft Set (2 pcs.)	53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)
53141	4WD Touring & Rally Car Lightweight King Pins	53220	1/10 4WD/FWD Touring Car Super Slicks (2 pcs.)

53224	1/10 Touring Car M2 Slicks (2 pcs.)
53227	1/10 Touring Car M2 Radial Tires (2 pcs.)
53250	Touring Car Shaped Tire Insert, Soft (2 pcs.)
53263	Dyna-Run Super Touring Motor
53267	TA03 Ball Differential
53272	Dyna-Run Racing Stock Motor
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set
53292	TL01 Ball Bearing Set
53293	Reinforced Slicks Type-A (2 pcs.)
53294	Reinforced Slicks Type-B (2 pcs.)
53300	TL01 Turnbuckle Tie-Rod Set
53301	TL01 Stainless Steel Suspension Shaft Set

*2 Only 19T, 21T and 23T can be used.

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

ALFA ROMEO 155 V6 TI BOSCH

1/10 電動RC四輪駆動レーシングカー
アルファロメオ155 V6 TI ポッシュ
(TL-01シャフトドライブ4駆)



部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。ご送金には郵便振替もご利用いただけます。SPナンバーの部品は右表を参照して下さい。

（お問合せ電話番号） 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間／平日(月～金曜日)8:00～17:00 祝日▶休み

（郵便振替のご利用方法） 郵便局の払込用紙の通信欄に、このカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ず記入下さい。払込住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・株田宮模型でお払込み下さい。

ボディ…	2,550円
Hバーツ…	670円
センターシャフト…	400円
袋詰A…	850円
モータープレート…	120円
袋詰B…	2,100円
ギヤーボックスジョイント長・短 各 1コ…	520円
コイルスプリング (2本)…	320円

性能アップのためのオプションパーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

OP.NO.

56	ビンタイプ六角ハブセット	送料 400円・130円
68	RS-540スポーツチューンモーター	1,500円・270円
70	マンタレイボールデフセット	1,600円・270円
95	3x10mmチタンタッピングビス (10本入)	600円・130円
115	スカイラインT-Rユニバーサルシャフトセット	2,000円・190円
141	軽量キミシビンセット(四駆ツーリングラリーカー)	400円・130円
155	ローフリクションダンパー・セイフティワールド・リリース・リリース	2,000円・270円
159	162.4mmアミカラーブランジロッドナット	500円・90円
163	オンドロスラップリングセット(四駆ツーリングラリーカー)	800円・190円
200	4WDフロントワンウェイユニット	1,400円・270円

209 ツーリング・ラリー用タイヤモールドインナー 400円・270円

214 スーパーリップラジアルタイヤ 900円・270円

218 1/10ツーリングカーハードジョイントカブト(ギヤーテフ用) 600円・130円

220 1/10スヌーバーリップタイヤ2本セット 900円・270円

224 M2スリップタイヤ2本セット 700円・270円

227 M2ラジアルタイヤ2本セット 700円・270円

232 1ビースレーシングスボックホル 500円・270円

250 ツーリングカーモールドインナー・ソフト 400円・270円

263 ダイナラン・スーパーツーリングモーター 5,000円・不要

267 TA03・ボールデフセット 2,000円・270円

272 ダイナラン・レーシングストックモーター 2,500円・270円

292 TL01フルペーリングセット 6,200円・不要

293 ファイバーモールドスリップタイヤ・タイプA 1,200円・270円

294 ファイバーモールドスリップタイヤ・タイプB 1,300円・270円

300 TL01ターンバックルタイロッドセット 400円・130円

301 TL01ステンレスシャフトセット 400円・90円

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店頭、または当社アフターサービスでお買い求め下さい。 岩井

A:バーツ (SP.735) 800円・390円

B:バーツ (SP.736) 500円・270円

C:バーツ ×2 (SP.737) 900円・390円

G:バーツ、アイドレギヤー、デフキャリア、スパーギヤー、カウンターギヤー (SP.738) 600円・270円

ホイール×2 (SP.678) 500円・270円

タイヤ×2 (SP.454) 500円・270円

十字レンチ、六角棒レンチ、3mmイモネジ×4 (SP.38) 200円・130円

ナilonバンド大×2、小×6 (SP.170) 200円・130円

耐熱両面テープ (SP.171) 300円・130円

スナップピン大×10、小×5 (SP.197) 200円・90円

19Tビニオニギヤー (SP.355) 350円・130円

2×8mmタッピングビス×10 (SP.573) 100円・80円

2.6×10mmタッピングビス×5 (SP.575) 100円・80円

3mmイモネジ×10 (SP.576) 200円・80円

3×10mmタッピングビス×10 (SP.577) 100円・80円

3×14mm陥付タッピングビス×5 (SP.582) 100円・80円

2×10mmステンレスシャフト×10 (SP.594) 150円・80円

ペベルギヤー小×3、大×2、ペベルシャフト、9mmワッシャー×2 (SP.602) 300円・90円

ドライブシャフト×2 (SP.650) 450円・80円

セラミックグリス (87025) 400円・190円

バーツ価格は予告なく変更することがあります。

田宮模型 静岡市恩田原3-7 〒422

For Japanese use only! ☆ITEM 58195

住所 _____

電話 _____

名前 _____